

原稿用紙 3 枚以内掌編小説シリーズ

コミュニケーション 6

Communication 6

「ホンマかいな？」シリーズ

Is it true ? series

うときゅう いっき

by Khazu san

物書き

うときゅういっき



目次 (Agenda)

●序 芭蕉に倣う (On seeking for new way of little bit long Japanese “Haiku” style.)

●各篇の終わりには「+ 脱稿時当日の 日記 又は オマケの英語教室 いずれかの雑文」が付いております。

●本編 掌編小説 1 「皆同じ? な、訳ないジャン」

Series 1 “All the same? No!! such a case never happens.”

●本編 掌編小説 2 「なんてったって、スキが一番」

Series 2 “Lovin` it the first!! Best.”

●本編 掌編小説 3 「潰れる前に」

Series 3 “Before crush or crushed.”

●本編 掌編小説 4 「楽過ぎてツマンナイ」

Series 4 “Too much easy, rather no fun.”

●本編 掌編小説 5 「信じられん…」

“Unbelievable!!”

●本編 掌編小説 6 「♫正体不明。意味不明。言いたい放題し放題。エロ馬鹿街道まっしぐら♫」

“♫Meaningless, less. What, what that? You say anything except less!! You go dush

on erotic route(root) on!!

●本編 掌編小説 7 「此の難問、解き甲斐有り」

“This hyper difficult problem is worthy enough to resolve.”

●本編 掌編小説 8 「今日も今日とて、ダイジョウボ!!」

“Today, also today, no problem!!”

●本編 掌編小説 9 「今日も同じく、コレマタ Boo!!」

“Today the also, also the Boo!!”

●本編 掌編小説 10 「本日のひと時は、流れに任せて」

“Today` coffee break time, let it flow.”

●本編 掌編小説 11 「あなたも私も、第一候補？」

“You and Me also, 1st candidate?”

●本編 掌編小説 12 「その後のうつ病ドロソッパッ読本」

“After the former, reader book for pressured mental blue sick off, out.”

●本編 掌編小説 13 「捌けて、ça va ? ça va ?」

“Can select!! ça va ? ça va ?”

●本編 掌編小説 14 「何とかなるよ、多分」

“Will come luck, can clear!! Maybe.”

●本編 掌編小説 15 「ヤバイ!!」

“Tight!!”

●本編 掌編小説 16「たまには懲りたら？」

“Get awake!!, rarely.”

●本編 掌編小説 17「ナマステ大学哲学科デジアナ談義」

“Namaste univ. Philosophy subject. Digi-Ana talk session.”

●本編 掌編小説 18

(すぐ効くよく利く。あなたも、私も、即日効果で、即採用)

「ホンマかいな!？」

(At once, just effect!! You and me also, at once effect, just hired!!)

“Is it true!? Little bit doubtful.”

●著者プロフィール(Writer`s profile)

序

2022/8/30

芭蕉に倣う

On seeking for new way of little bit long Japanese “Haiku” style.



「芭蕉の俳句が手本。このコンセプトを活かし、今少しガイド的な言葉添えをした新しい表現形式が出来ないものか？」

本書はその訓練に掌編小説を原稿箋3枚以内で書き表すトライアル・シリーズで御座います。

本編は原稿用紙3枚以内掌編小説シリーズ28内

「 」シリーズ となります。

本編

2023/5/10

「皆同じ？な、訳ないジャン」

10th May 23

“All the same? No!! such a case never happens.”



(For Japanese readers)

「皆同じ？な、訳ないジャン」

「楽で簡単な道を選んじゃダメだ。一番難しい道を選んで歩け、ってよく俺の親父が言っていた」

「又かヨ。俺の友達のオヤジは成る丈楽しろ、っていう中で、ウチだけ苦労しろ、って妙な事言っていた昔のまんまジャン。いい加減に止めたら、晴耕雨読の戦前話」

「ヤ、是はマーケティング科学に根差している気がする。楽で簡単な道ってニーズが高いからぞろぞろ皆集まってくるが、逆に限られた π の中じゃ争いもきついし、キツイ割に取り分が物凄く少ない。一方桶狭間の織田信長、鶴越え戦法は誰も通らない道を敢えて選んだから小勢で今川の大军に大戦果を挙げる事ができた。言い換えれば前者が「既存枠内での不毛な同質化低価格競争、過当シェア争奪合戦」なのに対して後者は「無競争創業者利益獲得」みたいなものに当たるかもしれん。大手 SNS や電子ブック出版から敢えて今手を引こうとするのも、今後 chat GPT やアバターが主流になって既存ルートの価値が激変する前に楽な既存を止めて、今は困難だが独自なものを開拓する方が、急がば回れで却って最終勝率、高そうだし」

「相変わらず屁理屈だけはウマイ。かなりうまいオレオレ詐欺の電話オペレーターみたいだ」

「マーケティング科学の二番目、と言うよりマネジメント科学的にはムツカシイ道を選ん

だ分だけスキルアップ機会とスキルバリエーションを多く獲得できる可能性が高い。又それが独自ノウハウの獲得に繋がってマーケティング上の差別化戦略、差異化戦略を取り易くもする。要するに手持ちカード、取り得る戦略、戦術数が増えるって事だ」

「オヤジ、タイとかインドネシアに渡ってオレオレ詐欺の電話オペレーターやった方がよっぽどお金になるんじゃないの？世渡り上手的には」

「アホンダラ、俺のこの「口車」は女引っ掛ける時以外には、使わん」

「オヤジ、責任ある親がそんなこと言っているの？」

「出物腫れ物処嫌わず、っていつも言いおろうが。物覚えの悪い奴チャ」

「余りそういう事、覚えたくないんだけど」

「世の中何が役に立つか分らん。一応なりとも、取り敢えずストック的に覚えとかんかい」

「ああいえば、こうゆう」

「其れを言うなら「ああいえば交遊録」だろうが。話は常に交流の元なのよ。だから口を開かん事には何も始まらんジャロが」

「シャチョ、ネパール語、ジャロ、寒い之事アル。で、ナニ、サムイの事？」

「アホンダラ、懐具合に決まっとうが。お前らは毎日一体何を見ようが？俺の金銭ドタバタライフを全然見とらんのかい？」

「Daughter, but a life(ドーター・バッ・タァ)ナニアル？」

「To be, to be ten made to be the same. 飛べ、飛べ、天まで飛べ、に同じ、将又 Free care cause to become miss note the same also 古池や、蛙（かわず）飛び込む、水の音に同じじゃ」

「シャチョ、ナニ？ムスコサン、シャチョ、ナニ言うアル？」

「俺にわかる訳、ないジャン」

「シャチョとムスコサン、同じジャパニーズ、アルカ？」

「ジャパニーズなら皆同じって訳じゃないのよ。特にウチは」

(For English speaker readers)

Title: “All the same? No!! such a case never happens.”

“Never take a choice of easy going way. Take a choice of most difficult, owing heavy duty way, always to me said my already lost Daddy.”

“Again, and again your famous talk has been repeated. In my childhood my friend almost dads said to my friends “take a, easy going way” but except only you!! You always said to me above the same. Too much such. Stopping better., under shine work on farm, under rain read a book story following.”

“Stop, give a chance. This my lost Daddy saying stands on marketing science, I guess. Easy

way is hi needs one, then many will come. But on opposite π is limited, then competition is very hard and once more again but for hi level competition hard, gaining is very few. On another hand difficult way no one take, then no crowded, no competition there. By shortly saying, former one is sounds good but hi share getting is very difficult, low performance, later is sounds bad but hi share getting chance is so wide then performance so hi, it might be. At now the market busy situation from it leaving away my will is that from my forecast which, from chat GPT and Avatar will get mainstream on internet, after it, will come the worth of current mainstream get dropped down, this happening will come before, I'd like to stop on the easy way walking and hope to change to difficult way which now seems to be out f hit chart, but in near future, will get hi performance score, might be on market."

"Ax, you are full knowhow holding talent scamming talker by mouth!! "

"Marketing science second item, rather than it, management science. From it while taking the difficult way, having a hi possibility of getting chances for skill up and skill variation wide. And these are linked to get original and unique knowhow and it'll make also easy setting difference making or different field making strategy. In other words, we hold many useful cards in our hands inside."

"You Daddy, I think it's more than better to go abroad for or Thailand or Indonesia, and there get to be scam phone speaker for Japanese aged, it's more easily earning money, might be, I guess, hum."

"Great stupid!! Almost scamming my tech is only the time for woman hunting!! Except it, no use!!"

"Daddy, is it from responsible Father's one?"

"Anything anytime can come out. I already have repeated. Forget, you again?"

"No hope to memorize it!!

"In this world, we never can know what's useful or not useful. Then once memorize it as your cards stock, ax?"

"We say this, you say that!!"

"If you want to use it, below is correct "this way that way catch ball communication"!! Talking is always the source of communication starting. Then no open mouth, nothing start anymore, is(in Japanese old style word pro:ジャロ (Jaro))!"

"Boss, in Nepalese "Jaro" means in English cold. What` cold?"

"Donkey, monkey, funky stupid!! Just it in my wallet condition cold is!!Cold, frozen, chilled!! What you see? No see my money trouble performance theater (in Japanese ドタバタ (dota-bata) in front of you 2?"

"「Daughter, but a, what?"

"To be, to be ten made to be the same (in Japanese 飛べ、飛べ、天まで飛べ(Tobe, tobe,

tenmade tobe=fly, fly, fly to the heaven), Or “Free care cause to become miss note the same also(in Japanese 古池や、蛙（かわず）飛び込む、水の音(Furuike ya kawazu tobikomu mizu no oto=Old pond, around no sounds, only a sound of frog diving into pond water sounds.)”

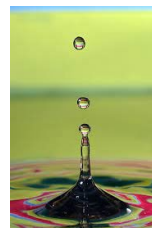
“Boss, what? Mr. son please translate boss` saying.”

“It`s god`s job, not my job because I`m not a god!! So far!!”

“Boss and you, both the same Japanese?”

“All Japanese the same? No!! such a case never happens. Especially in our family!!”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」 haiku, hike.



俳句。是を英訳するのは取っても難しいです。

例えば写真一枚見せられて、17文字（又は単語）以内でそれを表現せよ、
と言われたようなものです。

日本文学科ではありませんでしたが文学部出身の日本人である自分でさえこうなのですから、外国人さんの気持ちは推して知るべし、でしょう。

下手をすると haiku と聴いて hike 語り山野周遊の事と勘違いしかねません。

と言う傍らから、そう言えば「旅に病んで、夢は枯野を駆け巡る」と言う辞世の句を残して
鬼籍に入った俳聖、松尾芭蕉は旅の途中で亡くなったことを思い出しますとあながち haiku
と hike は疎遠でもない様な。

しかし交通事情が悪い江戸時代に芭蕉が行った全国行脚の旅はとても hike と言えるような
軽いものではなかったでしょう。

Travel でも trip でもない。ましてや sightseeing でもない。バスで乗り付けて 88 か所巡礼
を終えたというお遍路さんでもない。

言えるとすれば精々 journey.

Jour 日々と言う意味のフランス語が語源の journey,

Journal 日々記載にも近い journey.

と言った処が一番自分の納得が許す範囲のもの、なのカモ。

一応今回チャレンジはしてみました但し俳句の英訳は自分にとってはほぼ絶望的深淵で御座
います。

本編

2023/5/12

「なんてったって、スキが一番」

12th May 23

“Lovin` it the first!! Best.”



(For Japanese readers)

「なんてったって、スキが一番」

「結局ね、続いている理由が根性とかやる気とかなんてありっこないのよ。そう言ってるのは、自慢の苦労話するための脚色よね。多分」

「オヤジ、俺もそう言うの、でえ嫌いだ」

「やっぱりやっていて面白いとか楽しいとか、スキだからじゃなきゃ続きっこないよ。根性とかやる気の「かわし」で「得意だから」って言うのもなんかイマイチ説得力に欠ける気がするし」

「なんで？得意なら続くんじゃないの？」

「豈図らんや、実は「得意」の「匂」てえ、限られているのよ。で、其の匂過ぎて得意じゃなくなったら、或いはみんなから「あの人の得意なもの」つまり「人より優れている物」だと認めてもらえなくなった途端、やる気なくなっちゃったりするわけだから」

「なんか、分った様な、分らない様な」

「面白く感じたり楽しく感じたりするのにも匂がありそうだから、是はいったん脇におくとして、残った「スキ」是ヨ是」

「是ヨ是、で、ナニソレ、是？」

「あれこれ言うな。とかいっちゃって。基。前にもちょっと言ったけど「得意だから好き」はダメなのよ。得意じゃなくなったら好きじゃなくなる事になり兼ねないから、って言うのは今さっき言った通り。でも得意じゃないし、周りからも認められないんだけど「スキだからやっている」とか「やり続けたい」事って意志とか周りの目や評価と関係ないから「続けられる」と言うより「結果として続いちゃう」訳よ。で、運が良けりゃ、の話だけど「気が付いたら或基準を知らない間にクリアーしていた」とかになって評価が後からついてくる。狙ったわけじゃないけど、後からついてくる。殺生与奪の権を相手に渡さないで、評価が向こうから「こんにちわ」ってやってくる、可能性がある」

「其れでオヤジは大損ぶっこいているのに商売続いている訳かぁ」

「事業目的が金儲けだけだったら、開店2年目でもうやめちゃってたろうな。でもそれ以外にもあったから「儲からない」は商売継続の致命傷にはならなかった。商売の切った、張った、の楽しみ、失いたくない方が強かったから。スタートアップの内99%は5年以内に止めちゃうんだって、前言ったよな。ひょっとして6年目に成果が出始めたかもしれない。でも金儲けだけが目的で事業していると、待てずにそこで止めちゃうんじゃない？他に継続の目的ない訳だから」

「でもそれはオヤジの話で、ひと様に其れ、押し付けちゃぁダメよ、タラレバの話は」

「レバニラは好きよ」

「言うと思ったよ、最下等レベルのオヤジギャグ」

「と、お前が返すと俺も思ったよ。好きにスレバ」

「ネタバレかよ」

「シャチョ、ムスコサン、lever（レバー＝梃子）とvalley（バレー＝谷）二つ、ナニ？」

「て、こった、に「という事だね」って言う意味、ワカル？ネパちゃん達」

「オヤジ、ヘンな日本語教えないでよ。ダジャレ、文法解説してどうすんのよお。いくらそういう遊び、オヤジが好きだからって♪ダメよ、ダメダメ、いけないわぁ♪」

「お前も、言語同罪」

(For English speaker readers)

Title: "Lovin` it the first!! Best."

"Focusing final, the reason of business continued is never from mentality nor spirit, never. Such a saying way is merely coloring for lifting speaker`s worth up, maybe."

"Yes, Daddy, me also the same. Boo!!"

"It`s never continue except interesting one or enjoyable one, or more "loving it" one while doing.

And add one more "skillful" bater above, it`s little bit not reaching to my target image, I feel."

"Why? If I`m skillful, I can continue, I guess. Is it not hit?"

“Vasa versa, doubtful!! is. Because “skillful” season is limited. But if after “skillful” good season passed, no one might be respecting former skillful person, we have uncomfortable possibility. If it happens, the person might be lost aggressive will.”

“It`s understandable or not understandable your story, is.”

“It seems that to feel interesting or enjoyable has limit of good season, then I`ll put them aside once, and will focus to “loving, loving it” matter, this one this!!”

“This one this, then what`s this?”

“Stop saying this way, that way!! Such a such, ho, ho, reset!! Former I little bit said “skillful, then loving it” never!! Because if you turn to be not skillful, you have a possibility of no loving it, the case I already talked just before. Not skillful, not praised from around neighbors aside, but because of loving it or matter of want to continue, it`s not link with the will nor eyes from others nor their reputations, then can continue, no, as a result continuing, continued. And add on, if you have a luck, under such a case, the story, at the time noticing, find some standard line cleared, the possibility you have the case will come. Then if it happens, Reputation follows behind you, although no plan, no calc., no counting before it!! Without handing your lifeline bottleneck over, reputation will come from their side with saying “Hello, how are you?”, attached, the possibility you have!!”

“From it, you Daddy, although big loss hold, but continue business running, looks like!!”

“If the aim of business is only to get earnings, next year of restaurant open already gave operation of restaurant up, might be. But except it, I have others, then no to get earnings hits my sudden death point. My pleasure of on tight rope walking on business field is stronger than big loss on business!! 99% startup give their business up within 5 years, I heard it, former I said to you. Perhaps in rare case, the 6th anniversary, might be turned to good result.

But in the case of reason whose aim is to get earnings only, it`ll bring the stopping because of never can waiting for the timing until to come. And because of that they have no other aim except to get earnings.”

“But it`s on your side story, then never push it to others, it means “if, if” tentative story (in Japanese: tara-leva banashi タラレバの話).”

“I`m loving it, named “Nira-leva (ニラレバ) ” Japanese style Chinese dish!!”

“Ax, just hitting my forecast, the lowest level your gadget gag!!”

“I also forecast your reply!! Let you do as you like!!”

“Ax, forecast leverage on parade is!!”

“River (Liver) runs between valleys.”

“Boss, Mr. son what? River (Liver), lever, valley, “Nira-leva (ニラレバ) ” what?”

“Forever stop!! Back stand voice!! You 2 cooks!!”

“What? Boss. Why?”

“Wrong is Daddy side, I think.”

“You the same, Big boy, my son also!!”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」scene and sound.



ここ何十篇か和英併記文で書いてまいりましたが、思うに英語は情景（場面）とリズム感をメイン（主軸）にして書けば大抵の文は出来てしまう様な気がしてまいりました。現にあまり文法を意識しないでも、それ程ペケを食らう事が少ない事が分って来たからです。もう少し端的に申せば「ノリ」です「ノリ」ノリで書くのが一番いいような。

となれば後は如何に「ノリノリ」になれるか、です。

長文読解、英文添削なんかよりこっちの方が遥かに大切に、しかしこの「ノリノリ」になることは今の我々日本人には却って難しいことかもしれません。

ですからクソ真面目な先生に英語を教えさせること自体、逆効果なような。むしろ英国で意外な人気を博したと伝え聞く「やたら明るい安村さん」なんかが英語の先生の方がいいんじゃないでしょうか、ね？

（コメント）

只今、Amazon kindle 撤退後の当社新 HP の大改造を昼夜兼行の突貫工事で行っております。その為皆様には多大なご不便をおかけしている事を深くお詫び申し上げます。

又、誤解されておられる方が何人かいらっしゃるようなのですが、先にも申し上げましたよ

うに「大手 SNS と電子ブック出版サイトから徹底する方向で検討に入りました」と述べましたように、電子ブック出版は兎も角も、大手 SNS から即日徹底する訳では御座いません。冒頭で申し上げましたように移行にはそれなりに時間がかかります。又当面の間、移行する旨の「広報活動」もしなくてはなりませんし。その期間だけはご猶予戴きたく存じます、と言う意味で「撤退する方向で検討に入りました」と申し上げた訳で御座います。ご理解の程、宜しくお願い申し上げます。

又当方側も舌足らずなご説明、深くお詫び申し上げる次第で御座います。

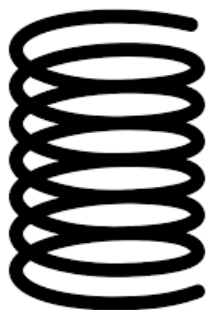
本編

2023/5/14

「潰れる前に」

14th May 23

“Before crush or crushed.”



(For Japanese readers)

「潰れる前に」

「オヤジ、今どき「自分は是が大スキ」なんて言える奴なんて、居ないよ」

「一つには仮面をかぶり過ぎて自分の本心と直結していないからだろう。そしていま一つは自ら取り下げてしまっているんじゃないかな」

「？俺も特に大スキなんて言うものないし、本心とか取下げって言われても何のことだか全然分んないし」

「簡単に言うと、攻撃受けないように、責められてもボロが出ない事、第一優先にしちゃっているんでないの？」

「ボロ？」

「うん、ボロ。こんなのスキって言ったら笑われるんじゃないか？とかバカにされるんじゃないか？とか。スキは好きだけど金にならんしとか、発言したり是が好きだからって手を付け始める前から、あれこれチェック・フィルターかけ捲って、ズーッと「却下」

「取下げ」し続けて裏の物置に押し込んだりしてなあい？」

「そこ迄すら行ってない様な気もする。そんな情熱、何処にもないような」

「バネって、な、加重が或一点を超えると反//発力がなくなって潰れちゃうんだ。加重って人の目とか、それに対する自重自粛だとかによる加重」

「じゃあもう元に戻らないの？潰れたバネ」

「潰れてしまっていたら物理の法則に従って、もう元には戻らない。残酷だがしかたない」

「其れって酷くない？」

「酷いも何も、事実だ。精々今潰れそうで潰れていない人間を助けるのが関の山だろう」

「じゃ、俺もう助からない訳？」

「うん」

「そんなぁ」

「シートン動物記とかファーブル昆虫記ってしっているか？」

「何ヨ、急に話振ったりして」

「きっと今から百何十年以上前の今より社会的縛りが緩い時代においてすら、毎日仕事や勉強そっちのけで動物やら昆虫やらに夢中になっている姿、周りが見たらかなり「ミヨーな奴」に映っていただろうな。でも彼らはそんな事お構いなしに夢中になった。面白いし好きだったからだろう。もっと言うとそれなしでは人生考えられない。後は野となれ山となれってえな、感じだったんじゃない？」

「何が言いたい訳？」

「別に。ただそういうお話」

「バネ潰れた話、しといて、その後動物記だ、昆虫記だって、何よ、其れ？」

「潰したのは俺じゃない。先ず自分で自分潰す自重自粛、表に出す前の自己点検、却下、取下げだけでも止めたら？」

「そうすりゃ俺のバネの反発力、回復できるの？」

「可能性はある。だってお前、未だバネ潰れてないみたいだから」

「どうしてそれが分るの？」

「未だ、矢鱈質問してくるから」

「シャチョ、ナン作る小麦粉買うお金、足リナイノ事」

「そっちのバネも潰さんようにせんと、な。俺の方も。潰れる前に店のバネ」

(For English speaker readers)

Title: "Before crush or crushed."

"Daddy, now a day no one there can say "I'm loving it!! Except Mac CM."

“On one hand, from too much over wearing dummy faces, masks, then never can connect to own true voice. On another hand, before appealing own voice opinions, dropping them down, looks like., might be.”

“? I also don` t have special “I` m loving it” one. And no understandable for your saying inside, true voice or a dropping down matters.”

“By easily saying, for escaping from tongue attacks, or for keeping their own styles if under attacks staying, they might be giving advantage to it.”

“Style keeping? Vasa versa saying hiding weak points?”

“Yes. The hidden weak point means a kind of fear. For example, “If I appeal my opinion, they might be laughing or might be treating me as a stupid guy or more and so on like that. Or add on “Yes, loving it” but no useful for getting earns, thinking, thinking, hum, hum, before appealing, do you give no agree sign to yourself own or dropping it out and pushing it into backyard stocker, don` t you?”

“In my case it looks like to still not reach to it yet. I even never hold such level passion, might be.”

“Spring coils will be lost recovering power, if it is over beyond max point for recovering by over pressure giving. “Over pressure” in other words saying, like a by other one`s eye beams around you or defense for it by your own controls.”

“If it already happened on me, received over damage, I never can recover already?”

“If it over beyond maximum point, according to physics rule, never get recovered. It`s terrible saying but the fact, then that`s over.”

“Is it too much terrible saying, isn` t it?”

“No option, the fact. Still not over damaged yet person recuing maximum option, I guess.”

“Then a from it, I already missed it?”

“Yes.”

“OMG!!”

“Do you know Seton animal diary or Fable insects(diary)?”

“Ax, why suddenly asking?”

“From now one hundred and several ten years blocks before, at the time although the society not so tight than now, no touch works, no touch studying like a them guys were counted from around as strangers, might be. But they no concern, had rushed into observations to animals or insects. It was vey interesting and “loving it” one, maybe. More strong saying, without it never can live, then the result all depends on God, they had thought might be or not?”

“What you want to say, Daddy?”

“Nothing. Mere story.”

“Spring coil broken story. Then animal and insect diary talks, what`s that?”

“The one who give damage is not me. First you take a choice of stopping own check, own no agrees, own dropping out before you press own down by own goal, I recommend you.”

“From it I can recover own spring coil power?”

“Possibility you have, because you look like still not broken yet.”

“Why, you say so? You can?”

“Because you so many asking, holding many questions.”

“Boss, money not enough for buying flour of Nan making!!, is.”

“Ax, I should monitor at this side. At restaurant business side before bankrupt, me also!!”

(コメント)

Amazon kindle ストアへの掲載中止に伴い、現在自社 HP の「うときゅういっき」ページを昼夜兼行の突貫工事で進めておりますが、いかんせん力業が多く、なかなか作業が思う様に進んでおりません。又工数経費節約の為に「うときゅういっき」ページに「現在工事中」のお知らせも掲載できておりません。なので、この場をお借りして「現在工事中」である旨お知らせ申し上げます。(ですので、現在、最新記事は「ナマステエブリバディ」ページにまだ、掲載して御座いますので、そちらをご覧くださいませ) 返す、返すもご迷惑をおかけし、恐縮至極に存じます。

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」crush



Crush というのは邦訳すると「押しつぶす」(自動詞) となりますが、其れよりも「グシヤ」の方が的確な表現の様な気がします。音韻も英語の「クラッシュ」と邦語の「グシヤ」はどこか似ておりますし。

又この crush を使ってカーレースの「クラッシュ事故」以外にも倒産 bankrupt の代わりに crush or crushed を使って倒産を表現できる気がします。いやむしろ倒産に伴うイメージがより明確に伝わる気が致します。

こういう表現を使っても意味が伝わるところが英語の面白い処でしょう。

以前の記事で申し上げましたように英語は scene（場面想起をさせる描写）と sound（リズム感、音感）を軸に成り立っているということの、是もいい例でしょう。

後、マックの CM の話も我が国ではオヤジギャグとしてクサがられますが、外国人さんには結構ウケたりもします。なので、邦文には入れずに英文のみに入れたりすることにもなります。

本編

2023/5/17

「楽過ぎてツマンナイ」

17th May 23

“Too much easy, rather no fun.”



(For Japanese readers)

「楽過ぎてツマンナイ」

「良薬は口に苦し、では飲みにくいから糖で包んで飲み易くした糖衣錠が出来た。だが是が飲み易い薬ではなく飲み易い「毒」だったら？」

「オヤジ、ナニ突然、物騒話？」

「マルウェア仕込むハッカーの手口よ。知人装って如何にも信憑性のありそうな「お得話」を持ち掛け、その人が油断した隙に開いた口からマルウェアと言う毒を流し込む」

「オヤジ、なんか被害に遭ったの？」

「お金ないから被害ナシ。其れより投資信託じゃないが「プロに全てオマカセ。あなたは只寝て待っているだけでOK」みたいな「お手軽簡単便利」を謳うものが多いが是、裏を返せば全ては藪の中も同然の「ブラックボックス」。何か不都合が起ると「ブラックボックス」故に手の出し様がない。中がどうなっているのかさえ分らないんだから。ネットの「便利」も是と同じ。今迄の便利に慣れ過ぎていると、いざ事が逆回転し出すとそれこそ薬が毒に変わるも同じだ。しかもそのステロイド剤に頼り切っていると切れた途端激痛が走るから抜くに抜けない」

「どしたの、急に。社会問題いっぱい出してきたりして」

「なんかお手軽簡単便利の楽(らく)がいい加減ヤになってきちゃったのよ。ウンザリして。だって「楽(らく)」過ぎて全然面白くないし、楽しく(たのしく)ないのよ、なんか、ツマンナイって言うか物足りないって言うか。幾ら楽(らく)でも其ればっかりの繰り返しじゃ結局それに飽きちゃうのよ、きっと」

「其れってチト、ワガママ過ぎない？薬やネットの恩恵に散々浴しておいて飽きたからホイじゃ」

「浴すのはいいんだけど、徐々に温度が上がっているのに気づかず気付いた時には時すでに遅し、の茹でガエル状態になるのも考えものだろ？」

「じゃ結局どうすれば良いって言うのよ。ああだこうだ、あっちこっち引き回すばかりじゃ、迷惑だよ」

「やっぱり、インスタントやレトルトより手料理の方がいいのよね。手間暇かかって面倒だけど、旨いしね」

「作る人は大変じゃないのよ。今の女の人、共働きで忙しいからインスタントとかレトルト出来た訳でしょ。それに最近インスタントやレトルトだってかなり旨くなってきているから何も手料理に拘る必要ないんじゃないの？旨ければ」

「俺は料理を作る事が好きだから思うのかもしれないが、あれこれ考えながら試行錯誤 করতে結構楽しいもんなのよ。レシピみないで想像しながら色々やるのって」

「今時レシピ見ないで作る人なんていないよ。料理好きでも」

「其れじゃ「作業」じゃない。言われた通り書いてある通りに再現するだけじゃ。其れってメチャマニュアル人間ボクナイ？」

「シャチョ、車免許ナイ。マニュアル、オートマ関係ないアル」

「だってさ。いい加減車の免許位、取ったら？逃げた一因は其処にもあったって言ってたよ、母さん」

「相手の事が好きだと料理とかでもなんか手間掛けたくなるんだけど、スキじゃなかったんだろうな、俺の事」

「シャチョ、ツマンナイ」

(For English speaker readers)

Title: "Too much easy, rather no fun."

"Good medicine is bitter for mouth. But if it tastes bitter, to swallow is disliked from patients, then bitter medicine was coated by sugar layer for easily swallowing. But as a tentative if the coated one is not medicine but poison, what should we do?"

"Daddy, why you show terrible story?"

"It`s hacker`s technic to insert malware to someone`s pc. While pretending to neighbor, tempting a sweets story, and while someone getting loosen, inserting into someone`s

mouth(=pc) a Poison(=malware). “

“Daddy, were you inserted a Poison?”

“No. Money very few, then I`m out of target from them. Reset, new additional story. It seems that like investment fund which all depending on professional fund manager skill and invest company says “no need concern, you only waiting for while sleeping” are many, but by vasa versa saying, all happenings inside hidden like a black box. At the crisis, we never manage anything. “You no need concern, you only waiting for while sleeping” is on internet site announcing and inviting the same. Until the time due to too much familiar with such over convenience, at the time suddenly happens crisis, it`s the same, medicine turns to poison. But if too much familiar with steroid medicine like a hidden poison, while taking steroid off the same, strong pain will come, then due to fearing, want to off, but no get off mode will come.”

“What happens? Suddenly social problem matters you bring here!!”

“Because I have been falling into too much enough to over convenient, the mode. For it I also feel too much easy way makes me no excited, exciting, no fun. Even if it very convenient, due to long time no changed, it`ll make person tired of!!, maybe.”

“Your opinion is little bit over selfish behavior, isn`t it? Because you always get much convenience from or pc or internet site and so on like a inside hat water spring staying.”

“Staying in hot water spring is comfortable, but without noticing hot water spring temp little by little rising, rising, after it at the time noticing it, it`ll already too late for safe level temp or for getting out from spring. Don`t you think so?”

“Then a what should we do ? You want to say? This way, come on, come on. That way come on. Come on!! It`s very troublesome for me!!”

“Above all, handmade cooked one is better than instant foods or retort type foods. It`s very hard for cooking from many steps required but tasty!!”

“Cooker is very hard. Now a day many married women are double income workers, then very busy. From it, instant and retort foods were released. And more on recently instant and retort ones are getting tasty and tasty almost the same handmade level. If it so, no meaning handmade or not, if both is the same level tasty, isn`t it?”

“I`m loving cooking, from it might be holding this opinion, while thinking, try and error and more try is fun for me. Without recipe referencing, images running is fun for me!!”

“Ax, now a day no cooker there without referencing recipe.”

“Ax, it`s the same as routine works!! Is it manual copier person, isn`t it?”

“Boss, you have no car license, no relevant manual, automatic choosing, is!!”

“That was what he said, Daddy!! Why you no try to get a car license so long time vacantly? Mom said one of the reasons left away from Daddy is no car licenser, you have been!!”

“If someone loves partner, someone naturally wants to let one touch add on feeding for

example cooking so on!!” From it, she had disliked me. Maybe.”

“Boss, no fun!!”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」～ chan.



我が国では大人が子供を呼ぶときや、親しい間柄では名前に「ちゃん」を付けて呼びます。ですが、外国人さんは「さん」は付けますが「ちゃん」を付けて相手の日本人を読んでいるのを耳にしたことが嘗て一度もありません。

何故なのかは分かりません。

ひょっとしたら「ちゃん」は”Chan”。詰り「張さん」を指す中国語に聞こえているのかもしれない。

言い換えるとそこいら中、本人以外に必ず「張さん」がくっついて歩いている様な。

完全な法螺話です。

こんな話ばかりのべつ幕無しにしておりますので傍からは

「あの人、ココ大丈夫なの？」

と話者がアタマに指をねじ込む様にグリグリしながら、陰で指をねじ込む真似をしている方々からいろいろ囁かれているらしいのです。

追記)

Chan の飾り映像でラーメンどんぶりを検索したら是が出て来ました。

急に昔ながらの、木の蓋の付いた、兄ちゃんが肩に乗せて持ってくる、ほうれん草のお浸しと鳴門巻きとしな竹の入った日本蕎麦屋の出前中華そばが食べたくなりました。



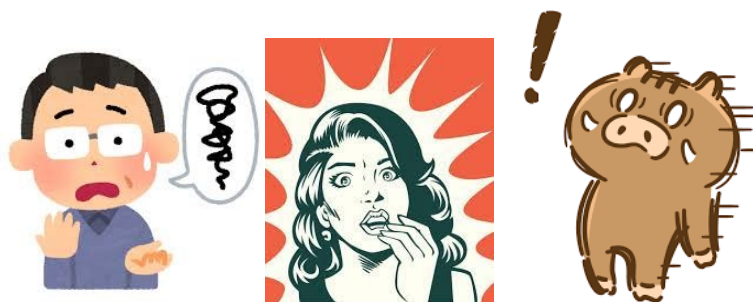
本編

2023/5/18

「信じられん…」

18th May 23

“Unbelievable!!”



(For Japanese readers)

「信じられん…」

「ところでオヤジ、なんで母さんと結婚したの？ムスコの俺から見ても結婚則離婚てえ、何となく分る様なのに」

「ま、若気の至り、だな」

「若気の至り!! そんな事で結婚していいの？幾ら結果は後から出るとはいえ」

「是は我が国の場合だが、男は只で一発やり放題だと思ひ、女は一生女子会参加資金に困らないと思って結婚する。がしかし、現実は違う。男は一発タダでやるには毎日女のご機嫌とらにゃいかんことが分かり、女は思ったほど女子会資金安定的供給が怪しいことがその内ワカル。もともと男の方も「一緒に居たら楽しいだろうな」とか女の方も「この人となら苦労してもいいかもしれない」という事で結婚している訳ではない。男は自分の母親が何でもやってくれ、女は父親が母親の言いなりになってくれているのを見慣れて育っているから、何もしてくれない奥さんだとか、言いなりにならない旦那さんなんて初めて。それで結婚翌日から「こんな筈じゃない」がはじまり、原因は全て思惑通り動かない相手が悪いって事にナル。当然結婚翌日から離婚の際の条件闘争が始まり、その折有意な証拠探しをお互い鵜の目鷹の目でやり始める訳だから、仲が良くなるわけない。其れでもなかなか分かれれないのは「結婚は勝ち組の証」の「証」を失いたくないからという側面が強い。だが実際は絶対に同

じ墓には入りたくない、入るなら実家の墓が本心だ、特に専業主婦女の場合は」

「て、そこまでわかっていて結婚したの？」

「当時そんな事、分る訳ないジャン。只管ただで一発お得なコース、だった訳よ」

「簡単に言うとタダでスケベの、将にスケベ心オンリーだった訳かぁ」

「そういや母さんも仕事辞めて専業主婦になり、大卒即専業主婦になったひとが友達に出来てからなんか発言がゴロツと変わったなあ。それ迄は結構正義感強くて金品には淡泊だったんだけど、なんか急に人の悪口言いだして、損得勘定ばかりになって」

「そうかぁ、昔は母さんとオヤジ、其れなりに性格的共通点、あったんだあ。でなきゃ幾ら何でも、ダダでスケベ、だけの動機で結婚なんかする訳ないよなあ、幾ら何でも種付け馬じゃないんだから」

「ハイ？お前昔、俺の事、種なしスイカって言わなかったっけ？まるで反対じゃないのよ、今日は」

「いいじゃないのよ、種の有り無し、なんて。そんなの種の有無でお家断絶騒動に迄なった江戸時代までの話じゃないのよ。今の時代、そんなの「話のネタ（種の反対読み）」でしかないんだから、さ」

「ウ、達観と言うかオチョクルのもいい加減にせんかい、というか」

「シャチョ、一か月に千回スケベの事、ダメアル。最後 Off の音（プスン）がして切れる、言ウテタル、昔、マイファザー」

「腎虚の事だな」

「何の話、店先でしてるんだあ、此の二人は？平均的日本国民の俺には到底ついて行けん世界だわ」

(For English speaker readers)

Title: "Unbelievable!!"

"By the way Daddy, why did you marry Mom? From my eyes as your son, just married just divorced just my finding out matter obviously!! It`s likely to."

"It`s a matter of from too much young thought, maybe."

"Too much young thought!! OMG!! From such, may we marry? Even if the result will come out later, the fact!!"

"Below in Japan case, Man imagine that will can jumping, pumping, have done it by free charged, and woman imagine that can join in women`s talking and drinking party free charged all through her life.

Then they decide to marry each other. In other words, they hold quite different imaginations in each inside. No matching. But the fact is different from each holding imaginations. Man

find out that for getting a chance of jumping, pumping, have done it, although free charged, should give to her continuous presents, another hand woman find out mans salary not so enough for continuous payment to woman`s party joining, because always budget over than her plans, 2nd party, 3rd party the same day. Originally man has no mind of might be well, having joyful time with her and another side woman also hasn`t mind of might be well, owing duty with him. Until now, man have seen his mother`s anytime anything him first advantage, woman has seen her father always being under wife`s request like a servant way, then nothing have done for him, such a wife, or more no accepting her request, sometimes against to it, or complaining, such a husband, for them to each other, it`s just first experience!! Might be never can believing it!! Then from next day of wedding, will start doubtful mind “it`s not for me” to each other. And all cause is another side no accepting behavior, they to each other will hold decision in their mind secretly. Exactly from next day of wedding, they to each other become detective for monitoring and collecting evidence at the time of on regal court battling. From it, they never can have happy, relax time. But not so easily get divorced, because of no hope lost winner group proof, emblem named “marriage”. But in the fact of mind, one no hope or dislike or reject to put under another side family tomb, especially typical Japanese only staying home no working wives.”

“You already understand, but why you married?”

“At the time in my youthhood, I never can understand such, exactly!! Because to satisfy my pervert mind first advantage!!”

“Ax, ax, @@; you exactly pervert itself symbol!! A man, Daddy!!”

“By the way, former wife, your Mother, after quitting job, becoming house keeping Madam, and making a friendship with the same situation Madam but who were graduated from university, former wife`s saying style and contents opinion got perfectly changed. Until the time she had held justice mind and held not so eager to profit and loss counting. But after quitting and getting new friend, just changed, from the time, vasa versa making bad rumor, getting only p/l counting machine.”

“Ax, it`s understandable for me. In the past time, Daddy and Mom had been holding similarity with your characters to each other. If not so, it`s unbelievable the motivation of marriage is from only pervert mind. At least you are not seed putting Mustang!!”

“What? Former you said to me as a allegory “no seed holding watermelon”, didn`t you? Perfect opposite unmatched!! Today`s your comment!!”

“Don`t mind, Daddy!! It`s the same as your 1K times a day jokes nearly equal!! Don`t mid!! Daddy.”

“Ax, reversible weapon!!”

“Boss, 1K times jumping, pumping, have done wrestling play per a month never!! My lost

father said to me former, after it will come game over sign sound. “Off”!!”

“Ax, it`s we Japanese say “Jinkyo（腎虚）” is.”

“What`s the story, in front of our restaurant with loud voice, you Two!!? Unbelievable your talks, from typical Japanese person, me!!”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」 off



日本語と言うのは世界に類を見ないほど「擬音」が発達した言語でしょう。

この物語で言えば「プスッ」又は「プスン」がそれにあたります。

我々はこれに慣れているからいいのですが、是を英訳するとなると英語はそれほど擬音の数が多くないので、ハタと困ってしまいます。

辞書を引くのもしゃくなので、今回は“Off”を充ててみました。

さて、外国人さんにはこの感覚が通じるでしょうか？

それにしても、猿に「千擦り」を教えると死ぬまでやっている、とか、ナニをし過ぎたよく朝の太陽は黄色く見える、とか、千回ナニしてアレのストックがゼロになって打ち弾なしになることを「腎虚」というとか、今の若い方々は知っているのでしょうかねえ？

我々昭和世代には有名だった話の数々を。

2023/5/20

「♫正体不明。意味不明。言いたい放題し
放題。エロ馬鹿街道まっしぐら♫」

20th May 23

“♫Meaningless, less. What, what that? You say
anything except less!! You go dush on erotic
route(root) on!!♫”



(For Japanese readers)

「♫正体不明。意味不明。言いたい放題し放題。エロ馬鹿街道まっしぐら♫」

「昔、矢鱈と直ぐに「お前、そりゃ大問題だぞ」を連発する上司がいた。が、退職後此の店を始めたらそれとは全く逆に外国人コック達はどんな場合でも「no problem、ダイジョウボ、ダイジョウボ」の嵐だ。大問題だと言っていた割には小問題ばかりだったし、ダイジョウボ、ダイジョウボがダイジョウボどころか其れこそ大問題な場合が多々あった。どうも日本人と外国人、足して二で割る位が丁度いいのかもしれん」

「実感アリアリ!!」

「男と女は足して二で割ると面白くもおかしくもないが」

「今の何でも、特徴、突がった部分抜き捲り、丸め込み捲りのニュートラル風潮の事、言ってるの？」

「なんか勘違いしているんだよなあ。れっきとした男とれっきとした女が消えちゃって、逆によく境目の分らん男モドキ、女モドキばかり増えちゃって。で「アンタ男なの女なの？」

「さあ？」みたいな。女は女子会するなら女モドキの集まりよりれっきとした女同士の集まりの方がいいに決まってナイ？男が飲み会するなら男モドキで訳わかんない事言う奴らの集まりよりは、男の本音、話せるれっきとした男同士の集まりの方がいいだろうし。結局男モドキ女モドキが求められるのは、言い換えれば自分の味方につけ、あたしの味方に付きなさいよ、の単なる「自軍増強、俺の（私の）自己都合を最優先課題にせよ!!」の要求貫徹大会を見栄えよく、衣替えでしかない様な」

「又、始まった、オヤジの口角泡飛ばし放題、傍迷惑もいい処談義」

「こういうこと言うと直ぐ差別だ、なんだかんだ言うが、反対だよ、是も。女を女として認めているからこそ女の儘で居てくれって言っているだけなんだから。中性化指向は対極の相手を認めないでにおいて「不同意を残した儘ではあるが」一旦中心線迄よって妥協（手を組み）しましょうよ、と言っているに過ぎん。本心は「こっちの邪魔しない様に此方の価値基準に近づくべき」だ。

だが絶対に混同しちゃいかんのはジェンダーという謂い方が始まった元と中性化指向此の二つは全く別次元の話だ。権利と自己都合の勢力争いを混同しちゃいかん。坊主憎けりゃ袈裟まで憎い、の十把一絡げはダメ。常に one by one check だ。話がややこしくなるから今日は此处で止めておくが」

「で、要約すると、如何にも凹凸差の激しいセクシーダイナマイツは残しといてね。残り物には服がない（福がある、の反対）。後で俺が服無し状態でイングリモングリ・パラダイスする為に、って事でしょ？」

「ウ、俺の邪な（よこしまな）魂胆、見抜いている。お前最近スルドйна」

「シャチョのスケベ、鹿に角アルノトオナジ。ナイト、鹿デナイアル」

「ナニソレ？ホンマかいな？」

「ホンマヨ、オヤジ」

「アホンダラ、スケベなくして子孫なしやろうが」

「問題は、子孫そっちのけで一発入根の邪な考え、あり過ぎなのヨ、オヤジ」

「邪の道は蛇」

「♪正体不明。意味不明。言いたい放題し放題。エロ馬鹿街道まっしぐら♪と言いたくもなる」

(For English speaker readers)

“♪Meaningless, less. What, what that? You say anything except less!! You go dush on erotic route(root) on!!♪”

“Former, so many times so easily with loud voice “Wow, it`s very big problem!!” boss was there. But after retirement from that company, newly start restaurant operation, in this, cooks have said anytime, vasa versa, “Oh, no problem, no problem!!” like a broken radio. Former

case, although boss had said “big problem, big, big”, but not so big, tiny. Later case, in this restaurant, although foreigner cooks report to me, “no problem, everything ok”, but the result is perfectly different. Happening matter always “Big” problem. On summary, foreigner’s sense and Japanese sense, mixing and divided by 2 averaged is good sense, might be.”

“Ax, your voice containing reality inside!!”

“Male and female, mixing and divided by 2 averaged makes me no fun, I guess.”

“Your talks concerning to that now a day, increase the tendency of being averaged anything, you want to say contents?”

“It seems that anyone misunderstand, the men, the women disappear, on opposite, borderless foggy groups increase. Then asking “Are you male or female? Which?” Answer “Which do you guess?” like that. If women join in woman’s talking and having lunch party, they hope real woman’s party than neutral avatar woman’s party. And on opposite, men join in drinking party, men also more hope real than neutral avatar. Concerning to it, don’t you think so? At all, to be required neutral type, both side man and woman secretly plan to boost each their own side stronger and set me first extra advantage silent shouting also the same, I guess and looks like. In other word, mere cosmetic change is.”

“Ax, here as usual, Daddy’s one-man-show style talks here starting!! Very troublesome for neighbors one!!”

“Such above talks easily brings it that it’s a prejudice!!” against someone’s calls. But it’s just prejudice itself, vasa versa!! Because I count woman as a woman, then please keep and stay as a woman, nothing other request, that’s all!! Is. Tendency of neutral not accept opposite side and reject, from it they recommend compromising, but it’s not their true voice. True is “Change your thought to our side one for never disturbing ours. You should stand on our side”, the same. But never jammed one is the source of calling from “sex” to “gender” and tendency of neutral on quite different dimension story. Never mix human rights issue and competition from position talks. Always we should check each item one by one. But my talks might be bringing more complicated, then today this talking, I’ll stop here.”

“Ok, ok, I’ll summarize here, then like below that please no touch and be left, hold current sexy dynamite girl for my “Ingri-Mongri” midnight paradise!! The same, Daddy?”

“Ax, you already catch my hidden dirty aim up!! Quite sharp!!”

“Boss’s pervert mind is horn on the head of deer, the same. No horn, no called “deer”, isn’t it, Dear Boss!!”

“What’s that? Is that true, Dear cooks?”

“Exactly true, Daddy!!”

“Stupid!! No pervert, no continue later children line!!”

“No!! The problem is “Too much holding “hidden dirty” jumping pumping have done aim

super over than original “holly” aim!!”

“♪ Dirty way the duty ♪”

“♪ Meaningless, less. What, what that? You say anything except less!! You go dush on erotic roads on!! ♪ I`m falling into such saying, Daddy!!”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」Ingri-Mongri



自分が大学生の頃、弟に教わった♪紀伊国屋文左衛門、大金持ち、大旦那。女の子スキ、色事スキ、元禄花見酒。夜ごと、夜ごとにお女中を、座敷に集めて、膝枕。ヨッ、ポン。イングリ、モングリ、酒池肉林、肉布団～♪が未だに耳の奥深くにこびりついて離れず、それこそ夜ごと夜ごとに思い出してはニヤニヤ思い出し笑いをこらえておるわけですが、今ではこの何処の検索サイトを探し回っても載っていない名曲アルバム「水鏡」の「この可笑しさ」をどうにか英訳できないものかと散々パラ考えあぐねたのですが、結果「Ingri-Mongri」と表現するしか御座いませんでした。

要するに音の響きでその可笑しみを伝える以外には。と申しますのも、外国人さんは意外にも意味は分からず共この音のリズム自体が持つ可笑しみはある程度理解し、日本人の我々と共有できているみたいなので。

昨日に続いて、日本の擬音文化と言うものは、本当に世界に類を見ない「天上天下唯我独尊」の世界で御座いましょう。

注)

この「水鏡」の歌詞は今では歌詞本が全くないので、自分のうろ覚えで御座います。

どうも紀伊国屋文左衛門と大石内蔵助の歌詞がゴチャ混ぜになっているような気がします。と言うのも紀伊国屋文左衛門が元禄時代に生きていたのか？余り自信がないからで御座います。なので、大石内蔵助を主語にもってくると今度は大金持ち、大旦那が合わなくなり、結局これは自分が頭の中で合成してしまっているんだろなあ、と結論付けざるを得なかったからで御座います。

本編

2023/5/22

「此の難問、解き甲斐有り」

22nd May 23

“This hyper difficult problem is worthy enough to resolve.”



(For Japanese readers)

「此の難問、解き甲斐有り」

「前にも言ったが成長拡大の為のエネルギーを存続可能の為のエネルギーに振り向ければいいんだ。」

「おっと、今日は日曜日で忙しいって言うのに商売そっちのけで又、朝っぱらから吠える訳？」

「何が「負の連鎖を断切れ」だ、アホンダラが。イイかちょっと読むぞ「サービス業の「負の連鎖」が止まらない。人手不足がサービス低下による客離れや過剰労働に繋がり更に離職を生む。国はインバウンドの回復に期待するが供給力は弱まるばかり」ってネットの新聞記事に載っていたが先ずそれを「負の連鎖」だという発想がもう古いのよ。負の連鎖と言うからには正の連鎖を「成長拡大」に置いている訳だよな。他にはついこの間迄「株主重視のアメリカ型経営から従業員重視、人本主義の日本型経営の見直しを!!」なんて書いていたかと思うと今度は人がいなくなる「chat GPTの可能性を探る」って、なんじゃそりゃ。節操も定見もありやしねえ。自己矛盾とか感じんのか？この連中」

「で、オヤジはそれを反面教師にして自分の会社の優れものの宣伝する訳？」

規模は追わない。従業員とお客さんに目の届く範囲の小規模。

お客さんの囲い込みをせず風通しを良くして、ナアナアや突然の逆回転を招かない。

お客様でも社会人としてNGなのには頭を下げない。

法律は守る。給与も税金も誤魔化さない。

悪い事したら給与は下げるが、改善していれば翌月には給与を前の額に直ぐ戻す。こうすれば社員への教育効果も出るし失敗を恐れなくなってやる気もでる。こういう事が出来るのも敢えて small scale でいるからだ。

社長が全てを取り仕切らない。社長は黒子で従業員だけを見、従業員はお客さんを見る。社長がオールマイティすると従業員の活躍の場がなくなるし、指示待ちになる。

定年は歳を定めず。

質と量は絶対に下げない。その為なら値上げも辞さない。値段据え置きだからって言って食ってみたら質量ともにガタ落ちでガックリされるより余程マシ。嘘はつかない。

業者には日頃から成る丈多めに早く払う。そうすればいざと言う時にサプライチェーンが切れずに済む。

とか今の商売の常識、率先して我が社はヒックリ返えていますよ、宣伝？

儲からなくて潰れる寸前なのに、商売そっちのけで儲からない事にばかり熱中している、って方はどうなの？従業員、みんな心配しているよ!!」

「簡単な道を行くな。最も困難な道を選んで歩け。そうしたら誰にも届かない実力が付く、ってオヤジがガンガン言っていた」

「それは本の中の話で今時其れ真に受ける奴なんて居ないよ。先ず俺は真に受けない」

「俺には俺の計がある。有る以上試さんと気が済まん。兎に角是で行ける処まで行って見たい」

「社員道連れに？無責任だよ。自己満足の権化だよ、それって」

「シャチョ、店ナクナルダメ。此処グッドからナイのダメ」

「ならまだ行ける。後はこの難問をどうするかだ。地球様とも喧嘩せん様なムツカシイ三元連立方程式は誠、解き甲斐がありそうだ」

「中学の数学、万年2のくせして」

(For English speaker readers)

Title: “This hyper difficult problem is worthy enough to resolve.”

“Former I already said it`s better energy for growth up and expansion of only human society to shift to sustainability of the world!!”

“Ax, ax, today is Sunday. Very busy day for restaurant!! But you no touch the business matter, perfectly different field you touch and shouting like this just now!!”

“What the “negative linkage, cut off!!” their saying is!! Stupid!! Well now, little bit, I`ll read article from now. “can`t stop negative linkage on service retail fields. Due to lack of manpower invites service quality level down and it links to customer lost and staff`s overworking, and more invites self-quitting. Government of Japan expects Inbound consumption, but on opposite supplying power reduces and reduces.” It`s from internet site article. But, but, but

this perspective is already aged. Because they say Negative means Positive concept inside stay. Then what's the Positive. It's current mainstream, concept of Growth and Expansion. And another additional one, just until near former "Recheck course direction returning from American style management which is stockholders main to Japanese former style management which human resources main." But just after it, on previous article "Explorer the possibility of chat GPT using. Ax? Chat GPT is human resources, isn't it? Crazy double tongues guy!! No trust, no concept, mere money prayer!!"

"From it, you Daddy propaganda your correct management way replacing their behavior as a anti correct teacher, don't you?"

- No tracking scales of company. Maximum distance is my eyes and voice can be reaching to staffs and customers. Small company, small restaurant best!!

- No settle membership club style up. For running fresh air inside, door open, never make a natural flow stopping and prepare against sudden death crisis coming.

- Even if visitor is customer, no make smile face up against in the case the customer is out of manner person as a citizen.

- Keep rule. Correct salary payment, correct tax payment, no betray.

- When staffs have bad activities, just at once salary down, but after it getting well, the same as down, just at once from the month, their salary level be returned, I'll make it. This aim is educational effects inviting and no concern to (afraid of) mis, more try to challenge mind up. Such I can have made it, because of no tracking scale, stay keeping small scale.

- Boss never take a almighty coverage. Boss is shadow man and only concern to staffs, and the staffs concern to customers. If Boss almighty, staff will be lost spotlight stage and likely to depend on command coming. But final responsibility, it's Boss's issue.

- Retirement age not be fixed.

- Quality and amount or quantity never make down, no fake, no dummy, apple to apple. For keeping it, will have done a price up. Price level stay, but after taste check, find QQ level obviously down out. It forces disappointed to customers. They no come back anymore. Honest.

- To supplier, as possible as more and quick payment. If it be kept, in the emergency, supply chain will be kept on advantage comparison to other companies.

These above "we advance to already have done such irregular business common" propaganda? You just stand at the edge of bankrupt, why you can concentrate so no relevant matter eagerly? All staffs are worried about it!!"

"Never take a easy way. Take a most difficult way consciously!! According to it, you can get hyper skill no one can reach. My Daddy always said strongly, strictly."

"It can be existed only inside book, we all know it, then no one copy it. At least I never copy."

"I have me, my own will and plan holding. I notice. After noticing, I eager to try it. Anyway I

`d like to go to the place which as possible as I can reach.”

“Bankrupt with staffs? It`s no responsible. It`s the master of self-satisfaction, it is!!”

“Boss, bankrupt no!! Here is good here!! Lost here no good!!”

“If you 2 say so, we can go further advanced more. Left one is how do we do this hyper difficult problem resolving, is. My will, objective human society flow around us and our planet keeping, 3 dimensional at the same standing formula resolving. It`s very worthy enough!!”

“Ax, you Daddy in secondary school on mathematics record was 2 per 5 maximum guy, you were!! Nope!!”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」Nope



Nope。邦訳すると自分的には「ダメだ、コリャ」でしょうか。

No + Ups か No option の短縮形、の様な気がしております。

と、勝手に解釈して本編で使ってみました処、間違いや不適切を示す赤波線は付きませんでした。チャンチャン。

本編

2023/5/23

「今日も今日とて、ダイジョウボ!!」

23rd May 23

“Today, also today, no problem!!”



(For Japanese readers)

「今日も今日とて、ダイジョウボ!!」

「♪いつも博打の、出たところ勝負。勝算ないのに、よくやるよ♪、か、♪いつも突然、火山の噴火。偶には前触れ、出してよね♪。だよなあ、オヤジ。全く世話が焼けるわ。言いたかないけど、どっちが親なのよ？あん？」

「♪人知等、多寡が、たかだか知れたもの。図り、計って大失敗♪。か、♪いつも冷静ツマンナイ。偶には、吠えて御覧なさい♪。だと思わない？あん？」

「♪手数、口数、人の倍。成果半分、情けなやあ♪じゃないの？」

「♪口先ばかりじゃ、あきまへん。手数倍こそ大本命♪だと思うが？」

「オヤジ、俺もうネタ切れたから、ここで止めとくわ」

「♪口数多いは、我が天性。男のおばさん、真骨頂♪、と俺にはまだ余力が十分あるが、ま、五月蠅いだろうから俺もこの件、撤退するわ」

「撤退!?可成り軍事っぽくない？表現的に」

「戦禍厳しいウクライナの大統領が遠路はるばる被爆都市、広島で開催されている G7 に来られているせいかも、な」

「オヤジ、直ぐ影響受けるタイプだからなあ。其れも又「むべなるかな」だろうなあ」

「お前、何で「むべなるかな」なんてムツカシイ日本語使っているの？「仕様がな」とか「致し方ない」じゃなくて」

「俺もオヤジの子だから影響受け易いのよ。爺ちゃんとオヤジ系列の古文引用癖」

「♪あら、みてたのねえ♪」

「よくウクライナ、ヒロシマ、G7 の直後に都はるみの演歌、ブチ咬ませられるよね？どう
いう精神構造してんの？」

「皆、誤解してんのよ。精神構造がシンプルだから軟着陸目的の多段階馴染ませ部分がない
分、落差もデカくなる。反対に皆の方が多段階調整多すぎの、複雑すぎて、却ってシンプル
が分らんチャウ？己らの方が複雑やから相手も当然そうや、決めてかかってひん？複雑方
面じゃのうて正反対のシンプル方面に居るワシの事、増々見えん、なってるだけ。

日本人の英語と同じよ。英語って日本語に比べりゃ馬鹿みたいに簡単なのに、皆日本語同様
膨大な数の単語と規則が 1 対 1 であると思って更に語学をムツカシイ方向に考えて有りも
しない膨大な数の単語に怯えているから増々英語が複雑怪奇に思えているだけって言うア
レと。踵返して視野と発想「コペ転」したら？」

「コペ転てナニ？」

「コペルニクスの転換の事。180 度見方、換えたら、言う意味」

「其れでオヤジ「コペ転」じゃない「コケてん」じゃないの？それで、都はるみが出て来た
のかあ!!」

「ね、分り易いでしょ？」

「シャチョ、全然ワカラナイ、之事」

「俺よりもっとお前達の方がシンプルだからなあ「止むを得まい」。これも「むべなるかな」
の別バージョンだ。分かったあ？ムスコ君」

「♪煙に巻く、そのスキルには、目を見張り♪」

「♪ムスコ君、ムスコ、デカイか、ソチンコフ？♪」

「シャチョ、ネパールにもケツ デカ女、沢山イルアル。ダイジョウボ!!」

「??」

「???」

「シャチョ、ムスコさん、ナニ？」

「♪ダイジョウボ、ダイジョウボ。何があってもダイジョウボ♪多分」

(For English speaker readers)

Title: "Today, also today, no problem!!"

“♪Always bet, sudden a compe. Few, few win, but try, try, try!!♪ Or ♪Always sudden the
volcano. Sometimes show the pre-sign!!♪ might be, Daddy!! Very troublesome. No hope to
say, but which side is father side? Ax?” (above “compe.” = competition shortly)

“♪A wisdom has, has limit has. Plan, count final, out!!♪ Or ♪Always cool, not fun. Several
times, bow wow, good!!♪ Don` t you feel so? Ax?”

“♪ Hands, mouths, you have double. But the win your half. Alas, a, la, a, la, alas more!! ♪
Isn't it?”

“♪ Only, by mouth, no good. Hands by 2, a god's one ♪ I think.”

“Daddy, my stocks over. I'd like to stop here.”

“♪ Machinegun, talk's heaven's, gift mine. Mr. machinegun, talk Madam's, my origin!! ♪ I have so more stocks. But you feel it so noisy, then I'll leave away from this battlefield!!”

“Leaving away from battlefield? It so sounds military, might be or not? Why?”

“It might be G7 meeting at one of 3 times atomic bombed in our country Hiroshima city, to where from very, very far and under very hard battle, Ukraine president came for joining in and for having done a special speech to all over the world people.”

(3 times bombed means 1st, 6th August 1945 to Hiroshima, 2nd, 9th August to Nagasaki, 3rd 1954 at Bikini-sea area to Dai-Go FukuRyuu Maru, Japanese fishing ship by experimental Hydrogen bomb, 3 times one country. Totally so terrible huge number of people at once disappeared and died.)

“Daddy so easily influenced!! From your character, it might be nope, no option (in ancient style Japanese word= Mubenaru kana)

“Ax, you modern boy, why you use ancient Japanese word “Mubenaru kana”? you have other way, no option, no ups, you can select? Why you use such a word?”

“I'm your kid, then also easily influenced. From Grampa and Daddy's line, from Ancient Japanese language line.”

“♪ Ax, you check it, in silent ♪”

“Ax, big betray!! Just after Ukraine, Hiroshima, G7, put a song by Miyako Harumi, former Japanese soul song singer!! What kind of your mental construct is it? Hum. “

“Everyone misunderstands. Mental is simple, no holding adjusting steps for the aim of soft landing invites difference of from top to bottom becoming large. Vasa versa your side is much more complicated, then from it, can't understand simplicity? Because of that your side is complicated, your side always counts and judges me the same, doesn't it? While searching further complicated direction, lost me who stand on simple direction, isn't it? Rather your side.

It's as same as Japanese holding concept to English language. English is unbelievably simple comparison with Japanese language on using way. But almost Japanese people count huge number of words 1 Japanese word vs. 1 English word and from this wrong concept, you or they search English studying way (not learning way) towards difficult direction, don't you or they? Such situation quite similar!! To turn your step, look at opposite direction like a called Copernicus turning, don't you?”

“What's Copernicus turning?”

“It`s 180°C turning perspective meaning, is.”

“Ax, then you too much quickly turn, over slipping down, suddenly, no relevant, popped

“Miyako Harumi” soul singer`s song up!!”

“Yes, very easy understandable person, me!!”

“Boss, perfectly no understand for us, is!!”

“Ax, exactly no can reach it. Your side is towards further simple direction staying. This “exactly no can reach it” using is another “Mubenaru kana” using way. You understand? My Big boy, “Musuko kun”?”

“♪ Scramble way, your skill, the genius!! ♪”

“♪ Hey boy, yours big? or tiny?? ♪”

”Big” Boss, we Nepal have many Big butt holders!! No problem!! “Big” Boss!!”

“??”

“???”

“Big Boss, Big Boy, what?”

“♪ No problem, no fear, anything happens, no down!! ♪ Maybe.”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」Hello, everybody!! Kon-nichiwa, mina san!!



相手に何かを伝え、それを記憶に残したい場合には「コンセプト（考え方）」優先よりも、相手の連想のし易さに着目して組み立てた方がより効果的、効率的なのではないでしょうか？

例えば、ウチは商売をしているので、広報活動。

具体的に申せば、

私共が常日頃掲げている大上段のお題目の「国際間、世代間、たまたま隣にいる人との交流事業」等と言う、コムツカシイものではなく、あっさりと

「Hello, everybody!! Kon-nichiwa, mina san!!”」

と言う何気ない呼びかけで組んだ方がいいのではないかとこの事で御座います。

上が自己満足出自、下がお客様立場出自。上だとピンポイント過ぎてお客様の連想が広がり

にくく又お客様は身構えてしまう。しかし、下だと耳に入り易く連想も広がり易い。
これ以上申し上げますと「広報活動」が「宣伝の域」になってしまいますので、止めておく
ことに致します。

本編

2023/5/24

「今日も同じく、コレマタ Boo!!」

24Th May 23

“Today the also, also the Boo!!”



(For Japanese readers)

「今日も同じく、コレマタ Boo!!」

「近所のおばさんがね、「お宅のお父さん、若いわねえ。やっぱりあれかしら、アホは歳取らないのかしら？」だって。よくそういう事、実の息子にダイレクトにいうよねえ。いくら観察としては正しくても」

「♪ほっとけ、ほっとけ、ホットケサーフィン、波に、波に、波に揺られて♪的に」

「アレ、怒んないの? 「失礼千万、極まりない」とか?」

「もう慣れてるからイイの、よ。バカか、お前は!!に始まって、総領の甚六、社会のお荷物、鷹がトンビ、に、お前だけは絶対首にしてやる、に至るまで我が国の各界各方面から散々バラ頂戴したお言葉の数々。もういい加減慣れたわ。初めは「やっぱり俺はダメ人間なんだ」と悲嘆にくれたり、次には直そうとも思ったりもしたが、いくら努力してもダメなものはダメ。いくらやっても評価されず。やっぱり駄目なものはダメ。それだったらいっその事「何とでもおイイ。別にアンタに気に入られんでも構わんから」って開き直ったら、エラ楽になっちゃって」

「其れが原因かぁ、オヤジのやりたい放題し放題の出自（しゅつじ）は」

「ムスコサン、ナニ? ヒツジのマトンカー、食べたい、の事アルカ?」

「ナニソレ? なんでマトンカーなのよ?」

「何事も須らく気にするで、ナイ。よきに計らえ、が長寿の秘訣じゃ」

「ハイ？今日はお殿様、やってんの？（Otono sama, yatten noh?）」

「Auto No!! Summer, Yeah Ten, No!! What?」

「殿のワシは、これから町田に遊びに行ってくる」

「殿じゃないオレ、新宿にラーメン食いに行ってくる」

「マトンカレー、ネパール焼きそば食べない、之事アルカ？ Boo!!」

(For English speaker readers)

“Today the also, also the Boo!!”

“Our neighbor old woman said to me “Your father looks like very young. Is it from that Idiot never get aged, is it?” Ax, usually say such a direct to the son, is it? Even if exactly her observation is correct!!”

“♪ Let her do, let her do, let it do, as she like!! Wives wave, wives wavy!!♪ It`s that`s all!! Hey, Boy!!”

“Ax, no angry? “Stupid, shame on you, meat shop butcher woman!!” with like this saying?”

“It has been my common status. No concern it. Starting from “Are you stupid?”, next was social gavage, more and further my upper class had said “Just you, minimum will make you fired!!” like thus from each class, from each field so many times given “very thankful words. Then already gotten so familiar with. At first period, I had cried” Oh, it`s me stupid!!” or next time, had tried to improve. But never is never. So, so times had tried, but no one had counted me. Then if it so, I`ll take a “Let me do” way, I focused. “Please count me as you like. I no hope your “loving it” to me!! No mind anymore!!” This thought made me very relaxed.”

“Ax, from it, Daddy`s freeway style origin is!!” (Origin is in Japanese we say “Shutsuji”)

“Mr. Son, you want to eat mutton meat curry?” (Mutton is in Japanese we say “Hitsuji”=adult sheep)

“What`s that? Why mutton curry come out?”

“Load greatly I`ll say thus “Don`t mind anything. As you like let you do!! It`s the best medicine for long life keeping!! Hum,hum.”

“Ax, today you take a Load performance?” (Load is in Japanese we say “Otono sama” and take a performance is in Japanese we say” Yatten noh?”)

“Auto No!! Summer, Yeah Ten, No!! What?”

“Me load Dad from now will visit Machida city play spot.”

“Me not load Son will go for Shinjuku eating” Ramen”.

“No eat mutton curry nor Nepali dry noodle “Yakisoba”!? Ax, Boo!!”



Mutton curry

Nepali dry noodle Yakisoba

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」 mutton vs. lamb meat.

是も以前お話したような気も致しますが、我が国では食べると硬いヒツジの親肉のマトンよりも食べて柔らかい子羊肉のラムの方が好まれます。

しかし、カレーの本場インド出身で、日本で働いておられる方々は、当店にお越しになった場合、マトンが手に入らないので高いけれど臨時にニュージーランド産のラム肉を使ってマトンカレーを提供しますと言ったとたん、ノーと言われました。

理由はマトンに比べてラム、詰り子羊肉の方が乳臭いからだそうでした。

処変われば品替わる。いろんな見方があるものです。

因みにマトンカレーを注文されるお客様は、他のカレーを注文されるお客様に比べてカレーの辛さレベルが高い傾向があるようです。例えば他のカレーを注文される方が高くて精々レベル3（辛口）なのに対してマトンを注文される方は5（激辛）とかメニューにはない8レベル（日本風に言えば辛さ20倍カレーとかでしょうか）の辛さの物などです。

この傾向は不思議とインドの方よりは日本とか中国の方の方が多いようです。男女を問わず。

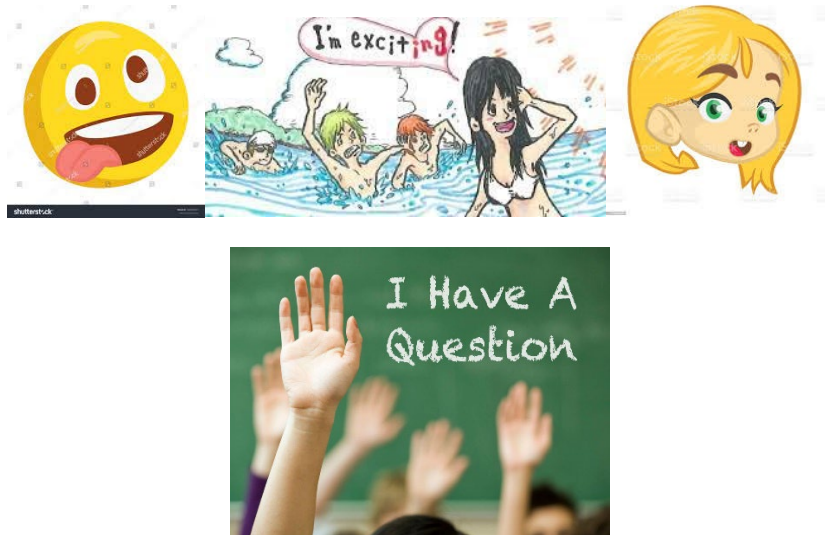
本編

2023/5/25

「本日のひと時は、流れに任せて」

25th May 23

“Today` coffee break time, let it flow.”



(For Japanese readers)

「本日のひと時は、流れに任せて」

「「艱難汝を玉にする」って知っているか？」

「知ってるけど、どうしてそうみんなが嫌うような現代の死語ばかり好んで言うのよ？」

「なら、是でどうだ」

「是って？」

「艱難汝を「金太、まあ、大きくなったわね」にする、じゃ？」

「何今頃言ってるのよ。今から数十年前ならいざ知らず、今頃そうなったってほとんど使い道ないでしょうに」

「お前、ただでさえ「不幸のデパート」と迄、世間様から言われている俺に、どうしてそう最後のとどめを刺すようなこと、しかも身内のお前が平気で下す訳？もう少し古い先短い人間に花を持たせるとか言う発想湧かないの？あん？」

「少し釘差しておかないと、下手すれば現代社会に対する「パンドラの箱」開けたような状態招いてもいかんから、ま、いいんでないの？」

「パンドラの箱!! 「ツンドラ」のタコじゃなくて、パンドラの箱かよ、俺は」

「リーチ一発ツモ「ドラドラ」の「満願」な訳ないし」

「俺、麻雀せんからようワカランが」

「俺もしないけど、語呂がいいから、ツイツイ」

「じゃ「ゴンドラ」のジーコ元サッカー監督とか「連ドラ」の E テレ・チコちゃんとかで、手を打たんか? あん?」

「一体なんの話していんのよ? 今日、我々は。この話、一体何処に向かっていんの? 訳ワカランし」

「艱難汝をカナワんなあ、で、今何時? 位で落とし前、付けるか?」

「落とし前って、どうしてここで 893 用語、出てくるの? 後ろ前、反対にシャツ来てるようなもんだよ? 子供の頃謂われなかった? 「お前其れ、後ろ前に着ているでしょ? シャツ!! 馬鹿じゃないの? ちゃんと着なさい」とかって?」

「話を纏めると、後ろ前に生きるような艱難があったればこそ俺は「金太、まあ、おおきくなったわねえ」と言われるような「ひとかどの人物」になったという話につなげたかった訳」

「図々しい」

「誰も褒めてくれんから、偶には自撮り的な行為に出ちゃうのよ」

「自撮りは止めた方がいい。第一その手の顔をアップするなんて、公共の場を汚す様なものだわ。それにしても、下手すりゃ汚物ともとられかねないスクラップをそこ迄自画自賛出来得るとは!! 天上天下唯我独尊色に染まり切ってい過ぎだわ。二の句が継げない、を乗り越えて最早「あっぱれ」の域に達している、のカモネ」

「シャチョ、ジャパニーズよく言う「カモネギ」ナニアルカ?」

「I'm excited じゃなくて I'm exciting って書かれたロゴ入りの T シャツ着て歩いているアメリカンセクシーダイナマイツみたいなもんよ」

「アッハ〜ン@@」

「ナニソレ? どういう謂う意味?」

「excited は興奮するだが exciting は興奮させるって言う意味だ。詰り「私はサセ子なの」ってかかれた T シャツ、セクシーダイナマイツが着ているのを見たら殿方はどう思うかって事。どえれえ間違い」

「やっぱり少し、英語覚えておいた方がいいみたいね、少なくとも女子は。中学の英語も、そういう切り口で教えればもっとみんな興味持ただろうに、ねえ。」

(For English speaker readers)

Title: "Today` coffee break time, let it flow."

“Troubles make you great, you know?”

“Ax, sure, but why you comfortably refer to dead words which modern people dislike?”

“Then a this one how? Better?”

“Which is this one?”

“Troubles make yours “Wow, gorgeous!! great larger big size one!! Like a strong punch!!” is it ok? How?”

“It`s too late for you!! Several ten years ago was useful. But now it`s no relevant one for you!! Yours now like a mere water pipe, only!!”

“♪Ax, you are my son shine,♪kid!! To me whom usually they count me as a department store a final shooting, can you have done it? Ax? For old man not so longtime left old man, why no giving flower basket for walking on last road holding? Ax?”

“No shooting but shouting “Save on you to not open “Pandora box (=inside so many unhappiness staying box) for our society” I want to stop such bothering invitation!! I think it`s my very good job for our normal society!!”

“Pandora box!! Like a “Pandemic box”!! me is?”

“Not “Pandemic” box, not “Panda” bear but “Pandora” box”

“Ax, too much allegory!! At least I`m not covid-19 virus holder, not Panda bear lover!!”

“It`s my mere non-sense talk show. No meaning I have. But what`s the story, this one is? Concerning to what? Which?”

“Then a one proposal for you!! Will change from “Troubles make you great” to “Troubles make you No thanks” How? This final bet?”

“Bet? Gamble? You, Daddy changed to Chicago gang boss “Al Capone” style? It`s wrong changing way!! Like a kid wearing shirt with wrong way, front to backside, back to frontside wearing way you have taken!!almost the same as.”

“Ax!! Got jammed now. Then I`ll organize all below that like a front back, back front wearing troubles made me called “Wow, gorgeous!! great larger big size one!! Like a strong punch!!so great guy!!” It`s connected to my saying on top line.”

“Very selfish and suspicious talk show, yours is!! Just propaganda by yourself own!!”

“Why propaganda, own advertising, own praising because no one praise me. Then own shot photo camera style using!!

“It`s better to stop own photo taking!! First such a face uploading on public site, it`s almost the same as make it dirty or odd. All of them will leave off at once!! By the way, such you like a scrapped one, you can treat yourself great, is strange miracle from our normal side!! Rather I want to shout with loud voice “God job!!” ironically, it might be (in Japanese we say “Kamo ne”) !!”

“Boss. Japanese so many times say “Kamo ne-gi” what`s the meaning?”

“It means like a Californian sexy dynamites girl wearing T-shirt written on it not written ”I`m excited” but “I`m exciting” wrong way written!!”

“OMH!! Oh, My Happiness!! lol!!

“What? Daddy, no understand this difference in English.”

“Excited” means own condition but “Exciting” means appeal for the same as announcing “I`m street girl” on T-shirt printing, showing to around animal guys!! The same. Great mis!!”

“On summary, learn about English, better, at least Japanese ladies. English lesson in Japanese secondary school, might be such a style using by real case putting!! From it, Japanese students will hold more interests to English, I just noticed now.”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」erotic talks



艶話、是即交流的潤滑油也。

Erotic talks as a gris make communication smooth all over the world.

本編

2023/5/27

「あなたも私も、第一候補？」

27th May 23

“You and Me also, 1st candidate?”



(For Japanese readers)

「あなたも私も、第一候補？」

「chat GPT AI の最大の利点は「お任せハイ、ポン」だ。其れが同時に最大の欠点でもある。即ちアタマを使わないから「脳の退化を促す」し、中身が見えないからいいのか悪いのかわからない「ブラックボックスの怖さ」でもある。ブラックボックスを前に脳が退化していたら、コリヤもう手の施しようがない。気が付いた時には全てが「後の祭り」だ。抜いた時の激痛が怖くて、抜くに抜けないステロイド剤依存症状を起こしてしまっているだろう。」

「この前、言ったマンマじゃないよお。何又繰り返していんのよ。少し、焼きが回ったんじゃないの、老人性のアレ、で」

「昨日ネットの記事を見ていたらOS業界最大手が自社OS全てにAIを搭載するって出ていた。その便利さの一例に挙げていたのが「会議録の自動生成」だった。どういう基準で生成するのか知らんが、例えば発言の中で出てくる言葉の回数だとか、その言葉一語のウェイト付けから判断して議事録を生成すると仮定すると、矢鱈発言しまくる奴で、そいつが言葉の重みづけの知識を前もって入手していたら、議事録はそいつの思う方向に出来上がってしまうだろう。これではいくらなんでも拙かろうと、そのソフトに修正を入れたとすると、その傾向を又AIが読み取り、その傾向に「忖度しまくった」ものが出来上がってしまう。何故かと言えば、少なくとも今のAIは過去データからすべてを参照しているからだ。昔あ

るネット通販最大手で、人事採用で AI を使ったら、試験官に都合のいい方向に採用時の設問と模範解答にバイアス掛かっていたと出ていたが、其れは当然と言えば当然だろう。だって過去の事例を基にした論理性からしか引けないんだからな。是は同時に「新しい芽」を摘み取り「異質」をすべて排除して「止揚効果」をも摘み取ってしまう事になる。要するに、知らぬ間に「帝王様へ、右へ倣え」の「忖度茶坊主」ばかりの世界が出来上がってしまう可能性を秘めている訳だ。帝王様にとってこれほど都合のいい事はナイ、事は言うまでもなかろう。お手軽簡単便利の「お任せハイ、ポン」と引き換えに「魂を悪魔に売り渡す」様なもん、だわ」

「悪魔に、帝王!!魂を売り渡す!!なんか今日は出てくる言葉が超ド級にド派手だねえ」

「派手にもなるわ。AI が悪の帝王に渡ると、そりゃもう怖い事になるぞ。そしてその確率は非常に高い。だってお前も俺も、イヤ、誰だって悪の帝王第一候補みたいなもんだからな」

「悪の帝国、奴隷第一候補カモ」

「シャチョ、今日エロ話出ナイ。オカシイの事。ムスコサン、シャチョ、サーバント、ナイ。スケベのサーバント、アル」

「ウ」

「ウマイ!!」

「ダショー、ネ!!」

(For English speaker readers)

Title: “You and Me also, 1st candidate?”

“The biggest merit of chat GPT AI is “All depend on it, just only one button”!!, it is. But at the same time, it`s vasa versa, the most demerit. In other word, no use brain, no make brain running, it invites brain stepping back. Unseen contents inside, black box, then just fear coming. In front of black box standing, brain stepping back, above two get mixed, it`s just behind and got missed for improving time. At noticed time, too late.”

“Today`s your story is just the same as former story!! Why you repeat? You lost your memory like a almost old mem`s pattern the same as?”

“Yesterday on net site, article said that the biggest OS provider announced they put AI system on all their own OS products. As one of convenient samples, they appealed “automatically own making of meeting summary report.” I don`t know the standard from which got brought, but from my tentative saying, making from automatically or coming out number of times or put weight on each word which come out on the meeting inside like that, if it`s correct, so many times shouting and before the meeting already get knowledge of weighting rate the guy will make as him like summary report up. But as around him they notice it`s bad, then after noticing it, around him they in the case retouch AI programs, and once more after it, in this

time AI own side automatically by deep learning make newly further OK one. Why? Because at least current now a day AI system refers from past time big data pools. Former at one of biggest EC market operator company, when they hiring side recruited, they used AI system, AI for getting interviewer`s OK sign made comfortable for them Q & A with bias up, written on the article net site, but it`s quite natural and reasonable. Because AI no has way except inviting from past data pools and the logic from them come out. At the same time, it has possibility of cut new sprout coming out off and possibility of different voice off from which will give spoiling “level up chances”. In other word unconsciously, “Set Emperor the same” guys only around here and there!!, the possibility staying secretly inside AI convenience. It`s a very good condition for the guy called Emperor. No need more attached saying. It`s like the same handing one`s soul over to devil bater convenience “Only one push button”.

“Devil!!, Emperor!!, handing soul over!! Today your talks are quite sensational!!”

“Exactly gotten sensational!! In the case of handing AI over to Tyrant Emperor, Big hazard will come!! And the happening % is so hi!! You and Me, reset!! Anyone has possibility of becoming 1st candidate for it, likely to!!”

“Tyrant imperial, for it, we might be as a servant joining in.”

“Ax, Boss, today no erotic talks, you are strange, And Mr. Son, your saying is not correct. Boss is not servant but servant for pervert!!”

“Ax!!”

“Just hit it!!”

“Sure, sure!!”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」 topics



欧米諸国以外の人が話す英語は、我が国同様子音を母音に近く発音する 경우가非常に多いので聞き取り易いし、出てくる単語も自分同様、意外に中学までに教わった英単語が多いので読みやすくもあるのですが、欧米諸国人となると子音に母音が混ざることはずなすし、使う単語も中学迄の知識では足りないものが頻出しておりますので、聞き取りづらく読めない場合が多々あります。

逆に言うと英語に慣れるには先ずは本場欧米諸国以外の English speaker と話すのが、英語に慣れる近道のような気がしております。

今の処まだ自分は、欧米人と英会話をする自信はありませんので御座います。

因みに自分的英語で topics を分解してみますと

Today`s picked up pieces.

からの短縮形で

Topics

となっているような気がしております。

欧米人に理解してもらえるかどうか分かりませんが。

本編

2023/5/28

「その後のうつ病ドロパッ読本」

28th May 23

“After the former, reader book
for pressured mental blue sick off, out.”



(For Japanese readers)

「その後のうつ病ドロパッ読本」

「うつ病のイメージってどんな感じ？」

「え、ナニ突然？」

「まあいいから言ってみて」

「暗いとか、元気ないとか、抜け殻になって項垂れているとか、かな。ん、でも、なんか依然うつ病だったオヤジのイメージとなんかチト違う様な…」

「どう違う？」

「なんか、もっと、何と言うか元気ないのはないんだけど、なんかどっか暑苦しいというか、苛立たしそうというか、動物園の折の中のチンパンジーと言うか」

「そうなのよ。抜け殻で空洞になって回りなんかどうでもよくなる方はうつ症状だと思うんだけど、俺の其れはうつ症状と言うより「抑うつ症状」と言った方が良かったんじゃない

かって今は思うわ。逆にどうでもよくなれない人間が抑うつ状態になるのよ。そして今の大半の人はうつ状態じゃなくて其の「抑うつ状態」だと思う訳。俺流の経験と観察に依れば」

「出ましたあ、その経験と観察が可成り曲者なんだけど、ねえ…」

「まあ、イイじゃないのよ。先に死にゆく者のワガママ聞いてチョ」

「エラ又、大袈裟な」

「俺が思うに俺のうつ病、ヤ、抑うつ状態のステップを言うと第一に整理がつかなくなった。要するに混乱。次に整理が付かないから判断できずに自信がなくなった。そして最後は、どうしていいか出口が見つからずに同じ処の堂々巡りが始まって、足場を取られて抜け出せなくなった。の3ステップだった」

「ん。なんとなく分る様な。其れで俺から見てオヤジが何となく動物園の折の中のチンパンジーに見えた訳かあ」

「そ、チンパン、テッパン、イライラッちょだったわけ。枯れた抜け殻どころか中でマグマが沸々と煮えたぎっていたのよ。出口が見つからなくて、行き場もなくて。行ったり来たり of 右往左往状態。力尽きた感の漂う真性うつ症状の人は恐らく違うと思うが、抑うつ症状の俺には戻るべき処ははっきりしていた、ハッキリしているが戻り方が分らない。そして戻れない事がとっても恥ずかしかった。それで人目を避けて逃げてばかりいた。兎に角恥ずかしくて、みっともなくて人の視線に耐えられなかった。だが何とか元に戻ろうともがけば、もがくほど逆に地盤沈下して行って増々泥沼にはまり込んでいったなあ」

「結構内々にはヒートアップしてたんだ」

「そ、マグマが沸々と恥に炙られてヒートアップしていたのが「俺の抑うつ症状」だった。他の人の症状は知らんが」

「じゃオヤジはどうやってガス抜きの出口、見つけたの？」

「是は前も謂ったが、要するにぶん投げちゃった訳よ。「ハイ、バカでえ〜ス。恥ずかしい奴でえ〜ス。だから何だってえんだ、あん？」て」

「スゲ。御大胆な開き直り。其れが今脈々と、な訳かあ。人に歴史あり、開き直りに理由あり、ネ」

「開いて直すのが開き直りなのよ、あん？」

「へイ、其処のコックさん二人、今日のオチはナニ？あん？言ってご覧」

「ワタシ、草オナジ。マインドダウンナイ之事」

「ワタシ草マデ行カナイ、アル。皆チガウ之事、デス」

(For English speaker readers)

Title: “After the former, reader book for pressured mental blue sick off, out.”

“How do you hold the image for mental blue sick?”

“What happen, suddenly? as usual.”

"Anyway, show your image for it."

"Blue, mind down, vacant, holding head down walks like that. But these images are little bit different from former your holding images somehow, why some."

"How and which different?"

"Yes, looked like mind down blue and foggy, exactly. But why some I felt on other hand, it might be that you held frustration and irritation, just looked like a wondering chimpanzee inside zoo jail."

"Exactly. Got vacant and no concern to around condition is to be called "Melancholia" but at the time my condition is to be called "pressured mind blue sick" rather than "Melancholia" I think at now. Vasa versa a person who never can "no concern "falls into this sick. Almost patients now a day this type sick holding, might be looked from my style experience and observation."

"Just come out your famous observation story!! But it looks like holding some problems..."

"Ax, give me a permission or allowance card to me who has advanced ticket to the Heaven earlier than you!!"

"Wow, over performance, you!!"

"From my observation, concerning to my melancholia, no!!, my mental blue sick my explanation is that Step 1: never could have done organized, in other word, confusion. Step 2. From confusion never could judge smoothly, then lost self-confidence. And final Step 3. While never can finding exit out, same place stepping around continuously, repeatedly. Never could go out by mud grabbing my steps."

"I can hold almost the same image for you. Due to it from my watching you looked like a chimpanzee wondering inside zoo jail, might be."

"Yes, chimpan, fried pan, irri, irri, irritated, that was. Boiled up magma roaring inside rather than vacant. Never can find exit out, never can have places to go anywhere. Go and return, turning to right side, left side like that condition had been. Maybe different from Melancholia vacant mode one, me mental blue sick one obviously had watched returning target. Target was obvious but how to, no found out. And no returning forced me ashamed strongly. Then at the time I always escaped from around eye beams. Anyway, I felt ashamed and miserable poor, then never could got against. While trying to get returned former again and again, being sunk down and down and grabbed by mud more and more additionally."

"Over my image, you had been heated up!!"

Yes, yes. Boiled magma heated by shame, more and more gotten heated up. That was my mental blue sick, it was. Other persons cases don't know."

"Then a how to find the exit for gas bulb unfasten out?"

"Former I already reported to you, that I all threw off and no touching. "Sure I'm fool. Poor

guy I am. But what it that? Ax? You Great Sir and Great Madam, you!! Like that!!”

“Wow, strong guy!! Big door open and no escape, stay!! That have been continuous until now, might be. Human has own historical, Door has door open way!!

“Open and reset even if from outside bullets shot while opening period is only the way of exit from mental blue, I guess.”

“Ax, there you 2 cooks, today`s your closing contents, what? Show me, to Mr. San, please!!”

“I same the grass on the field, no mind down, is.”

“I never can reach to above the same. Each one different, not the same is.”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」blue Monday.



うつ病罹患時代、12年間、毎週 blue Monday。

いや正確に申し上げますと、月曜日の前日、詰り日曜日のお昼を過ぎたあたりから翌朝まで残す処、あと何時間と残時間を数え始めておりましたので、blue Sunday afternoon が的確な表現でしょうか。

兎に角会社に行きたくない。イヤで嫌でしょうがない。出社しなくていい、合理的な理由を考え続ける事が日曜日の午後の習わしになっておりました。

因みに当店でも日曜日のディナータイムはお客様の blue Monday 憂鬱のせいか、ご来店組数がガクンと減ります。特にコロナ明け、出社再開以降は。

ウィークデーに備えてのスタンバイモード醸成の為ならいいのですが。

其れは兎も角、現在自分は、幸か不幸か、今日が日曜、旗日なのかウィークデーなのか分らなくなるような生活をしておりますので、その手の憂鬱はなくなっております。もちろん当店従業員は法定休日、休息時間、有給休暇をとっております。

本編

2023/5/30

「捌けて、ça va ? ça va ?」

30th May 23

“Can select!! ça va ? ça va ?”



(For Japanese readers)

「捌けて、ça va ? ça va ?」

「どしたの？オヤジ、今日エラ静かじゃないの」

「決算書を明日迄に出さなきゃいけんから其れに掛切り」

「え？決算書って3月末の年度締に出さないといけないんじゃないの？」

「5月末の県民市民税と法人税の支払い締め切り迄に出せばいいのよ。大会社ならともかくウチみたいな風前の灯、ゾンビ損益会社なんて、そんな人手もないし、第一税務署だって▲損益で税金取れんから手間分ご迷惑もいい処だろうし。本音言ったら「お願いだから出さないでね。さっさと潰れてくれるのが一番有難いんだけど。うちらも脱税告発のノルマ抱えている訳だし」が本音よ」

「其れって遅れた事の言訳でしかないんじゃないの？」

「言訳と言うより面倒くさい事、余りやりたくないからツイツイ後回しにしちゃう訳よ。尻に着いた火で否応なしの推進力、得る迄は」

「オヤジって結構人から見るとエラ面倒臭い事ばかりやっている様にも見えるけど」

「面倒臭いのにも二通りあって、面白い面倒臭さと嫌気がさす面倒臭さがあるのよ。例えば、後者は決算書づくりとか金作りとかだし前者は俺の大スキなナゾ解きとか。判じ物好きだし、子供の頃は「なぜなぜ理科」とか「漫画初めて物語」とか「ナゾっ子メグタン」とかよく読んでいたし」

「ナゾっ子メグタンてえナニよ？それ言うなら「魔女っ子メグタン」じゃないの？」

「え？そうなの？知らなんだあ」

「マタマタとぼけちゃって。どうせウケ狙いでしょ？」

「分っているなら言うな。面白くなかろう。矢張り分らん事を分かる様になるとか手間暇かけて難題を克服するとか、なぜ解きが面白いよなあ。プラモデルだって余り簡単なのは面白くなかろう？作っていて。やっぱり作るの、大変な方が断然面白かったなあ。ウチはオヤジが小遣い一銭もくれなんだからプラモデルも買えなくて仕方ないから、そこら辺にある木切れ拾ってきて飛行機とか船、小刀とやすりで削って作っていたなあ。学校から帰ると、そんな事ばかりしていた」

「じゃ、算数も数学も丸きりダメなのに、理系の考古学者になってシルクロード探検して、砂漠で恐竜の骨、発掘したいとか言うのはなぜ解きの変形だった訳？クイズ王になって賞金稼ぎするとかじゃなくて」

「うん。俺の感覚だけど何でも金が絡むと途端に面白みが減じる様な気がするのよ。なんか面倒臭い「いくら洗っても流れ落ちの悪いキュキュット発売前の食器洗剤みたいな物」が後に絡んできて。その手の面倒臭さは嫌いなのよね。多分、その二つ、感覚的に捌いちゃっているんだろうな」

「ふうん」

「濡れ手に泡は詰らん。後切れの悪いのもヤダ」

「じゃ、何がイイのよお？」

「洗い物は片付くの、見るのが好きだから、やじゃないし。だとすりゃやっぱりやるに当たって、ぬめらず泡切れのいいキュキュットかなあ」

「シャチョ、クビレキュキュット、イインデナイカイ」

「お前今日、上手く捌ケテル」

「鯖缶好キアル」

「ça va? ça va?」

「何語？誰に言ってんの？」

(For English speaker readers)

Title: “Can wet!! ça va ? ça va ?”

“What happen, Daddy? Today so quiet, no noisy!! Very irregular!!”

“By the day after tomorrow I should report annual fiscal balance sheet and p/l report to tax office, then too much busy, no have time to joke.”

“What? Annual report should be having done by end of March this year? Now already May!!”

“It`s ok to report by end of May which is the limit of business operating tax and tax for residents in city and prefecture to tax office. But I think it`s necessary for huge company, not

necessary to such a tiny company which holds big loss, red letter marks many. We have no helping hands and more I can say, on their tax office side vasa versa it's very troublesome because of very low performance which means that never can get tax from red letter company per their hard works. From their true voice "Please no report to us. Before it, your bankrupt is the best for us. Because we hold very tight and hi quotas, never can share time for you!! Don't bother us!! is their true voice!!"

"It's mere escaping talk of you, isn't it?"

"It's rather than escaping talk, it's the one no hope to do matter, then pass it later and behinds until reaching to fire dush point as a rocket power."

"But from around, you look like troublesome doing lover, don't you?"

"Troublesome matter we have two types, I guess. One is interesting and exiting one. Another is uncomfortable unfun one. Last 2nd is as a sample, annual report making or money collecting. 1st one is as a sample, my quite favorite, resolving mysterious. I was a detective story lover, in my childhood, these titles were "Why, why science." or The Comic of first time how to do?" Or "Mysterious girl Meg-tan" like that."

"What's the "Mysterious Meg-tan"? Isn't it "Witched Meg-tan" correct on TV program animation movie in Japan?"

"Ax, is it so? Don't know!!"

"Ax, pretending to unknown performance showing!! It's your performance for catching candy popularity up!!"

"If you already be, no need to say more!! It's not fun for you, maybe. Anyway, can get it no understandable one turn to be understandable or can clear difficult one, like these resolving mysterious is interested in. In the case of plastic models making up, making easy one is not exiting but difficult one while making, it had been exiting hi for me in my childhood!! My daddy no gave freely using money for children, no gave it for buying plastic models, then I had no way except own making wooden around here and there stayed, such handcraft models with knife and sandpaper using by cut out or polishing up way. After school my custom like that was."

"then a from it, my detective, it was your transformation from your mysterious resolving lover side to wanna be a explorer on silk road and try to find saurus bone out on it, although mathematics subject record which is "must" for becoming scientist was very low flying almost touch the sea surface? Not for becoming quiz show champion to grab money earnings."

"Yes, hit the point. It's my sense but anything linked with money by unseen strings, that make me interesting level half or more, I feel so always. I feel it troublesome like a not useful not effective for get shiny food plate low spec. plate washing soap before "Kyu-kyu tto" naming food plate washing soap released has been linked by seems to be jammed strings. I don't like

such jammed mysterious. Maybe, it might be that I merely select by my sense only. Maybe.”

“Hum, hum.”

“Easy getting like bubble stick to wet hand is not fun. Sticking so long time, not easy leaving off is also uncomfortable.”

“Then a what`s fun and comfortable?”

“To look at washed plates organized is not disliking, then not sticky nor pasty, plate washing soap type, easily oily, bubbly off type one named “Kyu-kyu tto” in Japan seems to be the best, might be for me.”

“Boss, body west line cute, cute!! Is very sexy!! Ok, isn`t it?”

“Ax, you today, providing very selective “server” way!!”

“I love Japanese canned “Saba” fish.

“ça va? ça va? (it`s French= in English How are you?)”

“Daddy, which language? To whom are you saying?”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」balance sheet and p/l report.



Acc Code	ACC NAME	initial balance	1 netamount	2 netamount	3 netamount	4 netamount	5 netamount
1111	1 Cash	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1111	1 Crd bank account	219,956.64	-13,435.45	-22,492.06	217,268.96	-42,268.65	\$1,000.85
1125	1 BANK D	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1125	1 BANK C	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1143	1 Account Receivable	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1150	1 Inventories	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1160	1 Advance Paid	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1175	1 Suspense payment	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1180	1 Accounts payable	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1200	1 Advance payment	0.00	0.00	0.00	0.00	45,388.93	-45,388.93
1200	1 Suspense payment/claim	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1200	1 Total Current asset	219,956.64	-13,435.45	-22,492.06	217,268.96	-16,841.76	5,612.15
1215	1 Building	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1225	1 Equipments	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1235	1 Vehicles	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1245	1 Furniture	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1255	1	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1345	1 Telephone rights	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

文中でも書きましたが、ここ一日、二日作物をアップしていないのは、会社の決算書の提出が迫っており、てんやわんやの騒ぎになっているからです。

当社は設立当初から財源不足で税理士さん、社会保険労務士さん、デザイン会社さん等を雇える資金力がないので、見様見真似ながら何でも自分がやらなくてはならない状況になっているためです。それでも是を毎日少しずつでもやっていればこうまでドタバタせずに済むのでしょうか、兎に角こういった事をするのがイヤでツイツイ後回しにしてきたツケが一気にどっか〜ん、とやってくる訳です。

其れはさて置き、因みに会計年度を英語では fiscal year

暦年の方は historical year

と言います。

しかし自分は決算書という謂い方を知りませんので、取り敢えず自分の知っている単語を並べたてて annual report of fiscal year 22 with balance sheet and p/l report とあらわす事に致しました。

ここで言う balance sheet とは貸借対照表の事で p/l report 正確に書けば profit and loss report は損益計算書の事です。

未だいろいろ書きたいのですが、納期までの時間が余り残されていないので今日は是迄と致します。

本編

2023/5/31

「何とかなるよ、多分」

31st May 23

“Will come luck, can clear!! Maybe.”



(For Japanese readers)

「何とかなるよ、多分」

「なんでテレ東、松重主演で、ただ飯を食うだけの番組「孤独のグルメ」がヒットしたか分かるか？」

「安くて旨い地方の穴場、紹介したからじゃないの」

「其れはあるが、第一には「自分にとって旨いかどうか」ミシュランの三ツ星とか関係ない。

「自分が旨いと思うのは是。だって食うのは俺なんだし、旨いんだから、その位謂ったっていいでしょうよ」と言う姿勢が、多分評価されているんだと俺は思う。俺みたいに一人自炊し続けていると、見栄を張る必要ナイ訳だから、ひたすら自分のウマイだけ考えてりゃいい訳よ。別に能書き垂れる相手がいる訳じゃないし、自炊飯だから誰かに紹介する訳でもない。だのに自炊飯と称してネットにアップする偽物が居るから男女問わずイラッチョする訳よ。

「あんた其れ、目立ちたがりの人気取りモードでやってだけでしょ？目的、違うでしょ？」

と言いたくもなる訳よ。少なくともそんな小細工ばかりする男や女と友達になりたくはないわな。俺もこの世、滞在時間、残り少ない訳だし」

「最近どうもアレだよね、何と言うか…」

「従業員喰わせるアレがなきゃ、あちら側に行った方が余程くつろげるし。あまりこの世に未練はないのよ。もう 20 年くらい前から。はっきり言ってウンザリしている、作り事図り事、見せ掛けだらけの連中に。家族と称して家の中で本音もはけないような生活しているんじゃない、家族なんて持たん方が余程上等や思うで、ワシは。家族がいるのに、却って孤独、なんて。離婚してホンマ、よかったわ。大正解」

「きょうちょっと、荒れているね」

「今日、五月末の 4 時迄に税務署に提出しなきゃいけない会社の決算書、未だ出来とらんし督促来ている未払い金 68 万円、今日の 5 時迄に振り込まにゃいかんののに未だ揃ってない。従業員家族の在留ビザの更新許可も未だ出ていない。是は 6 月 2 日で期限が切れる。気が

「カリフォルニア・セクシーダイナマイツどころじゃない訳だ」

「町田セクシーダイナマイツ迄も届かん」

「そう言う処、根性あるよね。執念深いというか」

「人間、情念がなくなったらお仕舞よ。孤独なミシュラン、クソくらえ。とは言え銀座でうまいもん食う方の金は無理だからせめて町田のねえちゃん位はなあ」

「でもきょう日、おなごも全世界的に金の切れ目が縁の切れ目現象、顕著だし。俺らの世代、もうそっちの筋から結婚なんて諦めているし」

「♪アンタとならば共に苦勞がしてみたい♪何て言う種族は遠の昔に絶滅しちゃっているしなあ。基。ぼやいている暇、ナイ。期限まであと 1 日切っている。ヤバヤバ」

「♪ヤバヤバ、パパアヤ〜♪ね。」

「シャチョ、ムスコサン、バイバイ、嫌イナイ。パイパイ、大スキ之事。ウヒョウヒョ」

「お前、ホンマに極楽トンボやなあ」

「トンボ、沢山目アル。@@パイパイ沢山見るアル@@。デレ〜lol」

「アッパレ、極楽トンボ!!」

「オヤジ、♪ケセラセラ♪よ。何とかなるよ、多分」

5/31 am 5:20 日本文脱稿

英訳は夜

(コメント 1) comment 1

本文中に出て来ますカリフォルニア・セクシーダイナマイツと町田セクシーダイナマイツの対比は価値の優劣に基づくものではなく、単に自分の住まいと「冠したるその地名」との距離の遠近を表しているだけで御座います。

カリフォルニアと町田と書いただけでツッコミを入れられるケースが多いものですから一応。

それにしてもいい加減ウンザリします。ツッコミを入れる相手に対してと言うより、それを想定してこれを書いてしまう小心者の自分に対して、今迄このシリーズを通して縷々申し上げてきたことを自分自身が少しも為し得ていない事実に腹が立って、ウンザリしている

ので御座います。

(コメント 2) comment 2

本文中で申し述べました理由により、本日の●ミニ「オマケの英語/日本語教室」はお休みさせて戴きます。大変申し訳ございません。

(For English speaker readers)

Title: “Will come luck, can clear!! Maybe.”

“Why the TV program title of “Lonely gourmet” which has only eating scenes almost silently, could hit, although on local TV station broadcasting?”

“Due to introduce local unknown nice spots where have low cost and tasty hi performance meals newly, isn` t it?”

“That`s right. But more the first that “For own, it`s tasty or not?” No concern, no relevant to Michelin star ranking. “What I feel tasty is this!! Because the one who eat is me!! Just I have rights of saying “It`s tasty, have no problem!!” Such lonely gourmet main cast`s behavior will be counted from audiences, I guess. Like me, while continuously own cooking, no need making stylish and on opposite merely thinking about my favorite taste matter. No one to whom I should explain there and although own cooking for myself, no one to whom I introduce there. But calling it as “own cooking for oneself” showing up on internet site guys or strange women there, then I have gotten irritated. “Hey, you!! You count yourselves VIP star!! Then take such actions. True purpose is quite different inside!!” I` m falling into want to say!! At least, with such guys and strange women who have done tricky fictional performances I no hope making friendship!! Because I have not so long time for staying in this world.”

“Recently you little bit something...is that what I say...”

“If I no hold necessity of feeding staffs, I can get more relax on that side rather than staying in this world. I hold not so eager hope to stay this world former from 20 years ago. According from my clearly saying, staying in this world have been too much enough with fake, dummy style wearing persons. Naming is “family”. But inside the fact they no have time to say their true voices to each member in our country. If my observation is correct, it`s better to no hold family. Even though they hold family, vasa versa feel loneliness strongly. Former my choice to got divorced was just correct, exactly!!”

“Today you look like little bit stormy.”

“Today end of May which is last day for reporting to tax office concerning to annual report with balance sheet and p/l report of our business by 4 pm today, but now still not final up yet. And requirement of asap quick payment ￥ 680k today by 5 pm came but also still not yet. And

more also staff`s family member`s visa extension ok announcement still not yet. Limit is 2nd June. But no come. Very worried about it. Then getting irritated now!!

“Then you never can reach to Californian sexy dynamites!!”

“Even Machida city play spot sexy dynamites not to reach now!!”

“Ax, you still hold strong desire, never give up mode keeping, deep!!”

“Humans, lost desire, it is ending sign, the same. Lonely Michelin, shut it out!! Even though such saying, but it`s too hi to carry the money for gourmet on Tokyo, Ginza strolling, then minimum Machida city girl in my hand target!!”

“Daddy, but now a day, woman all over the world is obvious that money off (out) just love off (out) the typical tendency!! From it, our generation in so early period, already give marriage up!!”

“♪ With if you, want to owe the same heavy duty ♪ Such a race already far past, was disappeared, looks like. Reset!! Put it aside. I haven`t time complaining!! Already left 1 day under until limit time. Tight, tight!!”

“♪ Tight, tight, Titan tits ♪ it is, Daddy!!”

“Boss, Mr. Son, Titan tits, I don`t dislike. Titan tits, great loving it!! Ax, ax!!”

“Ax, You just dragonfly on the paradise!!”

“Dragonfly has so many tiny eyes per one eye. By so many eyes I can watch so many tits once!! @@ lol”

“It`s fantastic, Mr. Dragonfly on the paradise, you!!”

“Daddy, ♪ whatever will be, will be ♪ Will come luck, can clear!! Maybe.”



本編

2023/6/1

「ヤバイ!!」

同時副題「あれこれミックス、是が世界よ」

1st June 23

“Tight!!”

At the same time Subtitle:” All mixed!! Just is the just world!!”

(below title ”The scream” by Norway artist: Edvard Munch)



(For Japanese readers)

「ヤバイ!!」

同時副題「あれこれミックス、是が世界よ」

「動物の親は子にサバイバル方法を教える。だが、現代の我が国の親は子にサバイバル方法何て教えない。大抵はいい学校への入り方だとか、いい会社への入り方、イヤ、そのやり方すら教えず兎に角入れ、入れと尻を叩くだけだ。しかしそれで何とか子供がいい学校なり、いい会社に入った後に、仮にそこで失敗したり、或いはその会社が潰れたりした後の事に対しては何のアドバイスもしない。精々「世の中見る目がない。悪いのは世の中の方でお前じ

ゃない」と妙な事を言うのが関の山だ。そしてその親が何をやっているかと言えば全く何も考えず行き成り如何に子や孫に財産を残すか？いい顔して渡せる小金を貯めるかに直行、腐心する。それも子や孫の為を思ってじゃない。嫌われない為にだ。是じゃ増々子供が曲がってしまう様な気がする。子や孫は遺産やいつでももらえる小遣いを当てにする様になって、逆にズブズブになってしまう。動物は子が育ったら親子は独立して歩む。

人間界でも天災で家を失う事もある。事業に失敗して全財産を失った事もある。リストラで職を失うことだって大いにあり得る。だが、そうなったとしても、それでも今一度気を取り直して立ち上がるにはどうしたらいいか、少なくとも常にそういう可能性がある事自体を教える、そういう意味でのサバイバル方法を教えなきゃいけないんじゃないかと思うのだが、どうやらそれはどの親も教えていない様だ。俺はそれを教える事が親の一番の役目だと思うが、そう考える奴はほとんどいない様に見える。

何故かと言えば、推測するに「色々あっても最後はちゃんと救われてあの世に行ける」となんとなく思っているからじゃないか？死ぬ前に間違いは修正されるって。だが実際には誤解していたら居たまんま、そのまんまで、あの世行きという冷徹な事実が待っているだけの様な気がする。最後に全て寛解なんてないんじゃないかなろうか？」

「最近なんか、エラク突き放したような言い方、増えて来たよね。其れって悪玉コレステロールならぬ悪玉投げやりなんじゃないの？」

「自分でもよく分からんが、何かもう残り時間が殆どないような気がして、それで気が急いている様な気もする」

「ずっと以前に言っていた世界破滅時計、残り 90 秒だから？」

「理屈を言えばそうだが、もっと肌感覚でヤバいと感じている。昨今の様子を見ると」

「オヤジってオッパイとおヒップの様子ばかり見ている訳でも、ないんだあ」

「うんにゃ。あれはあれ、是は是。常に単眼指向ではダメなのよね」

「コックさん達、今日は何か言わないの？いつもの様に」

「お店、ピンチ。今日極楽トンボ、ナイアル」

「オヤジ、お店ピンチって？」

「決算書作るんで再計算したら隠れ大損が見つかって想像を遥かに超えて大赤字ブッコイテ居たのが分ったのよ」

「オヤジ、昨今の世間様よりそっちの方がよっぽどヤバク、ね？フツー」

「其れはそれ、あれはあれ。あれこれミックス、是が世界よ」

(Foe English speaker readers)

Title: “Tight!!”

At the same time Subtitle: “All mixed!! Just is the just world!!”

“Mom in animal world Lectures survival way to own children. But in modern era Japan Dad

and Mom don't lecture survival way to their own children. In almost cases Dad and Mom in Japan lecture to own children how to pass the entrance exam of name valued school, company. No!! more over no lecture, but only give pressure "ASAP pass!!" to own children. But after entering to famous school or company on luck, tentative, if they there fail or the company get bankrupt and they are fired, in this case Dad and Mom don't give any advice to their children. In other word, Parents have no concepts in their brains and hands. Instead of it, for hiding their "no idea", they say that other side is bad. You aren't bad!!" Such strange story showing is their maximum. And if I have a chance to explain to you, that what they try to do is, from the first straightly, directly begin how to make asset left to their children and grand son and daughter or how to make side pocket money for handing over to children and so on, without thinking. But this behavior is not from cherish them but from avoid disliked from them. Such makes children and grands worse, I guess. And vasa versa children and grands side will become more stupid because of depending parents or grandpa's asset on and instead of it, no making efforts own. On animal side their kids get grown up later, parents, young each side gets independent life.

Human side, we have the case of loosing house from earthquake and so on, also have case of bankrupt from business out and more also of being lost job from company's restructuring, so hi possibility we have always.

But even if such happens to us, to reset and retry standing up, for it how to do, or at least show to kids we always have possibility of suddenly falling into the worst cases. It's most important one of parents' side jobs in other word survival way lecturing, I guess. But other parents side no take this way. But according to my opinion. It's the most important one. Although I guess, it seems no one agree. Why? From my guess that because they misunderstand below "after several troubles happen, but at the final will be saved, no problem." But the hope and fact are quite different. The fact is while holding misunderstands, never being improved, with holding misunderstands, leaving away from this world. No helpful, maybe."

"Recently Daddy, you look like severe way taking increases. It's little bit cherishing level down to around others, isn't it?"

"No understanding own, but I feel left time is very few then from it, I'm falling into panic mode a little bit, might be."

"Former so long time ago, you said concerning to left only 90 seconds on world sunk down collapse and ruin clock, is it?"

"Logically it's so. But more strongly, I feel tight from my skin sensor warning!! From my checking around, surround."

"Daddy, you check not only woman's tits and great hips but also other fields!! Hum, hum."

"No, no, I'm not so hi level. This is this, that is that. All mixed. But and then by mono or one

side eye beam checking is no good, I guess.”

“Hey, you two cooks, today no comment? Not usually.”

“Our restaurant pinch on monetary base. Today no dragonfly on the paradise mode, Mr. Son.”

“Daddy, restaurant pinch? What, why, how?”

“You know, ours always pinch. But in this time extra huge pinch. Because on rechecking our restaurant p/l (profit and loss) for reporting to tax office, I found great loss per my image, then shocked!!”

“Daddy, it`s deep more, tight rather than world serious? According to common sense.”

“This is this. That is that. All mixed!! Just is the just world!!”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」 terrible



大手 SNS から順次的、漸減的に作物掲載の撤退方向を決めたのは「アバターに chat GPT AI 交まったらいったいどういう事になるのよ？もう訳わからん事になるんじゃないの？」と不図想像してゾッとしたからです。

Exactly I feel terrible!! Avatar and chat GPT one binding on SNS site. Just horror!!

(追記)

アバターだ chat GPT だとあれこれ騒いでおりますが、要するに自分を奥へ奥へと隠そうとしている。その為のお手軽簡単便利な手っ取り早いイイ道具を見つけた。なんか自分対しても人に対しても不信、自信の無さの表れ、その裏返しでしかない様な気がしてなりません。ハンドメイドが好きな爺からすると (from Analog, Handmade craft lover old man)

本編

2023/6/3

「たまには懲りたら？」

3rd June 23

“Get awake!~, rarely.”



(For Japanese readers)

「たまには懲りたら？」

「ちょっと前は avatar って言ったら皆ド〜ッと avatar。今は chat GPT って言ったらコレマタ皆ド〜ッと chat GPT。全世界的に一方通行ひと流れ。特に我が国では電車に乗ったら向かい正面ワンシート 7 人全員がスマホを見ている様なお国柄だからその傾向が著しい。戦前の鬼畜米英「撃ちてし止まん」とか「贅沢は敵だ。欲しがりません勝つ迄は」と何ら変わる処がない。すぐ右へ倣え、でドド〜ッだ。

乗り遅れては大変と皆一か所、同じ入口に駆け込むが、混みあっている分、椅子取り合戦も激しい。結果、成長して恩恵を享受する前に立ち枯れてしまう。具体的に言えば avatar なり chat GPT が育つ前に供給過多の市場飽和でいきなり価格競争に入るような事になり兼ねん。となれば得る筈だった利益は何処かに消し飛んでしまい、後は体力勝負の低価格競争。利益なき繁忙。当然、下は皆逃げ出す。がしかし上や中間層は逃げ出す事も出来ん。下に言った手前もあるし、殺生与奪の権を握っている上に背く訳にもいかん。結果、滅びるのは分かっていながら自縄自縛、最後は海の藻屑となるべく沈みゆく。じゃ、そうならん為にはどうしたらいいか」

「どうするの？全然分らん」

「昔勤めていた職場で女好きの男がいて、どうやったらモテルかそいつに聞いたんだ」

「又、女の話？いい加減にしたら」

「まあ、そう言うな。で、そいつ曰く「魚の居る池に行かん限り魚は永遠に釣れん。先ず、

その池に行く事が肝心だ」と言われた」

「ん？だったら皆 avatar だとか chat GPT の池に駆けこんでいるんだから皆のしている事、正しいんじゃないの？理屈上は」

「じゃ、それを反対にしたらどうなる？自分が魚だとして、釣られない為には釣り糸の垂れていない池に行くしかなかるう？」

「ん？何ヨ、その譬え？その譬えの意味する処って具体的に何なのよ？」

「avatar や chat GPT に関わった以上そこから抜け出すに抜け出せなくなるんだったら、一切其れに関わらない事が魚として釣られないで済む唯一の方策だって事ヨ。初めからオイシイ餌に手を出さない、乃至は一切関わらない。誰も手を出さん、最も険しい、未だ混んでいない処に行く事だ。要するに皆の逆を行けという事だ」

「其れは人間の本性に反していない？だって目の前にオイシイ餌、ぶら下げられたら飛びつくに決まってるシヨ。オヤジってオッパイとプリ尻に飛びつき捲ってんじゃないヨ。毎回」

「で、懲りた訳。オイシイ餌に釣られて行った拳句が、おいしい話は何処にもナシの利益なき繁忙と同じ世界。待っていたのは飽きて散らかったものの後始末だけの日々。だからもう関わりたくない。おいしい話には兎に角気を付けた方が絶対いいと思うヨ。ホンマ」

「まあね、理屈では分るけど、いざその時になるとそうならないのが人の世の常、だしなあ」

「シャチョ、表、hyper sexy dynamites 歩イテイルアル」

「ヌ、ヌ、どこ、何処？ワ、スゲッ!!」

「アチャ〜、たまには懲りたら？オヤジ!! 洋の東西問わず観音様に釣られるの」

(For English speaker readers)

Title: “Get awake!!, rarely.”

“Little bit former before while being said “avatar”, all rushing into entrance of avatar, now a day while being said “chat GPT”, all rushing into entrance of chat GPT also. All over the world tendency of one side one way flowing. Especially in our country it`s so obvious, as a sample, in a train opposite side bench seat for seven, all of seven persons texting mobile phone display with perfect copied style. In our country before world war II , slogan “Non stop shooting endlessly” or “ Never require until getting win,” the same. While being said “Copy the right sides!!” , all setting up the same and all the same rushing into, to be said the same is.”

Missing the train is very big loss, then all rushing into the same entrance, but it has gotten so crowded, then chase of winning own seat is very hard. From it, before getting harvest of growth, almost will be dried on standing position. If I can say concretely, before or avatar or chat GPT market grown up, due to full up from over supplying, at once rushing into price competition battle mode, might be having possibility. If it happens, expected interests will get

reset and will be left low price chase consist of depending on body power, no interest busy only world. Exactly staffs will run away from vacant chase. But hi or middle position class never can run away from battlefield because they are the commander and for more hi class boss officers who hold the rights of decision for their lives never can take against behavior. From it they should stay while understanding will get sunk down as a stone onto sea bottom. Then a, for avoiding it, what should we do?"

"What should we do? No idea!!, me."

"Former at the place I worked, woman lover guy there. I asked to him "How can I get girl friend?"

"Ax, the woman matter, again and again. Stop it, I recommend you, Daddy!!"

"Thanks for your thankful recommendation, but anyway listen to me. What the guy said story below is that no visit pond, no get fish up. First to rush for the pool where stay women, he said."

"Ax, then a what all rush for the pool of avatar or chat GPT is correct, isn't it? Logically."

"Then if we take reverse, what happen? If we are fish, for being no fished up, we should go to the pond no hung fishing reals."

"Ugh, what? Is the allegory? Show me please the meaning of this allegory concretely."

"In the case that if we connect to avatar, chat GPT, never can run away from them, it's only the way of no fished up from no connect to them. From the first, no touch sweets. Or no come closer. And take the hardest way which no one try to touch, no crowded place. Shortly saying, take a opposite road, is."

"Isn't it against human natural? Because in front of us hung sweets, all of us will rush for it, the common, isn't it? You, Daddy also rushes for woman's tits and great hips, always!!

"Then now got over. The sweets are last one, nowhere new sweets one anymore. No interest busy only world the same. What wait for me was the series of days that fold up or organize up jammed stuffs she already got tired of and threw away. Then no hope that anymore. Pay attention for sweets or candy stories, be careful, is better, exactly!!"

"Yeah, I logically understand, but human natural is quite different at the time, it's common sense in this world, I think."

"Boss, outside hyper sexy dynamites walk on!!"

"Ugh, ugh!? Where? Where? Wow, exciting, gorgeous!!"

"OMG!! Will you reject, sometimes? Daddy!! Being fished up from worldwide honey traps!! Get awake!!"



最近、見るもの聞くもの、なんか全部嘘くさく思えて仕方ありません。

しかしそれを伝えるメディアと言うものは何も TV やネット等のバーチャルなものばかりとは限りません。現実世界も実はメディアの一種です。メディアを日本語にしますと「媒体」要するに「媒介するもの」だからです。

処でこの media という単語は meditation と語幹が一緒です。Meditation は確か「瞑想」のことでしたっけ？

だとすれば、この瞑想で思い出されるのが「冥界」詰り「あの世」の事です。

しかしそれでは如何にも物騒なので、今回はこの「瞑想」の「瞑（めい）」の字を一字拝借して考えてみました。

「瞑想」の「瞑」は「目を瞑る（つむる）」事を表します。

詰まり瞑想とは目を瞑って広がる想像の世界の事です。

となりますと、meditation と語幹を一にする media は是迄の叙述を繋げて訳しますと「目を瞑って想像されるものの媒介者」となりそうです。

要するにメディアと言う語の中には「真実を伝える」等と何処にも書かれていないのです。

是にはちょっと驚きましたが、もしそれが真相だとすれば「いい加減嘘くさくて見るもの、聞くものにウンザリしている」とブツブツ言うのは的外れという事なのかもしれません、ね。

だってメディアは「目を瞑っている間に煙に巻く」という本来の任務を忠実に果たしているに過ぎないだけ、みたいだからです。

本編

2023/6/4

「ナマステ大学哲学科デジアナ談義」

4th June 23

“Namaste univ. Philosophy subject. Digi-Ana talk session.”



(For Japanese readers)

「ナマステ大学哲学科デジアナ談義」

「今は DX(Digital transformation)だ chat GPT AI だと猫も杓子もデジタル一色の時代だが、デジタルとその対語のアナログの一番の違いはアナログが「連続」デジタルが「非連続」の違いだ。是だけでは何の事か分らんだろうから別の言い方をすると line(線)の派生語の linier(リニア)と dot(点)と言った方が分り易いかも、な。此处で注意が必要なのは Digital 世界にも線はあるが、実は Digital で言う処の線は線に見えて線ではない。全ては隣と何の繋がりや連絡もない dot(点)が並んで遠目に繋がっている様に見えるだけだ」

「何ヨ。で、そんな事知ったからって何か変わるの？全然生活に関係ないじゃない」

「Digital で言う処の「線」て、今の社会の様な気がせんかね。遠目には繋がっている様に見えるて実は全然隣と没交渉な人間が並んでいるだけの世界に似てない？」

「ま、そりゃ一理は有るだろうけど其れが分ったからと言って、イヤその前に其れを譬えとしてうまく表現できたからと言って何にもならないんじゃないの？少なくとも俺にはどうでもいい話の様な気がするけど」

「成程ね。じゃ、是は？アナログって連続だから切れ目がない訳よね。お互い隣が隣と何かしら繋がっている、と言うか、以前の言い方をすれば「隣からお節介交まされてウザイからや」とか。其れで独立して隣の影響を受けにくいデジタル思考がある意味もて囃された」

「譬え的にはいいんじゃないの？」

「じゃ是は？処が余りに隣との没交渉が常態化してくると今度は何か物足りなくなってきた。口では「お節介は御免被る」といいつつ内心では「ホント言うと、邪魔にならないお節介はやいて欲しいんだけど」とか。俺がうつ病の時「分りもしない奴からの慰めには腹が立ったが、本心は全部話を聞いてくれる奴の出現を今か、今か」と待っている心理があった経験からの類推なんだが」

「うん、其れも分からんではないけど。でも其れじゃデジタルとアナログどっちがイイって言って、アナログに軍配上げただけなんじゃないの？オヤジらアナログ世代は。其れって昔懐かしい昭和回帰願望チャウ？「今はなき青春の日々を取り戻そう」とかのオヤジら得意な学ドラ・ノスタルジー」

「確かにそういう側面がない訳じゃない。でもそれとは別に最近人間の「手の構造」に着目しているんだ」

「ハイ？マタゾロ訳分んない事言い出したよ、此の NISSAN ならぬダットサンのオッサンは」

「NISSAN でもダットサンでもオッサンでも落下傘でも事業破産でも何でもいいんだけど、手って5本の指と手の平で出来てるジャン？」

「ん、な事、知ってるよ」

「手の指は皆独立してお互いは其の儘では連絡が取れんが、よく見るとその下の手の平で繋がっているよな」

「当たり前ジャン」

「で、物を掴む時、指だけだったらバラバラで掴めんし、手の平だけでも抱え込む指がないから掴めん」

「オッパイ、お尻掴む、手タイセツアル」

「ナイス!!流石ネパール大学哲学科卒!!」

「哲学、手付かず、だったんじゃないの？コックさん」

「？」

(For English speaker readers)

“Namaste univ. Philosophy subject. Digi-Ana talk session.”

“Now a day or DX (Digital transformation) or chat GPT AI all kind of people screaming so noisy, but you know, difference between digital vs. analog is difference between series vs. not series? But just the only, maybe you no understand, I'll explain to you further by using other concrete words. That is in different saying, linier (from noun “line” word) vs. dot (= almost point), arm linier movement on clock vs. dots on pc display screen. But here we should pay attention is in the field of concerning to digital which has line, liner, linier. Once more again but, in the field of digital a line is looks like a line but not line. All of them look like line are

not line but dots which don't have linear series arms for neighbor dot hand in hand like an analog clock movement vs. digital number displaying clock. All is stand alone and independent. (I so many times use the word "but", "but", "but" is bad!! Like a, like a like a is also bad for being likely to. Sorry). Merely looked like a line is true.²

"What? If I can get new knowledge, which brings me what kind of changing? It's quite far for in my life matters!!"

"Being called "line" in field of digital, it might be looked like now a day our society the same, not might be? From far distance looks like relevant, but in the fact, not be relevant but stand alone and no communication links. Isn't it similar with field of digital?"

"Ax, I feel it holds some logic. But if I can understand it's so, reset, before it, if you manage allegory making, it doesn't bring anything useful. At least me, I'm likely to."

"Ok. Then next this, how? Analog is series, then no has stopping fence. And has something relational way to neighbors, on other hand according to former my saying way that "poking from neighbors makes me troublesome, uncomfortable, don't like it!!" like that. From it, for escaping from it, independent and not so much influenced from poking, standalone digital thinking way becomes to get hi points than relational analog style communication, maybe for cherishing own private side."

"As allegory, it's not so far, not so bad."

"Then more next one this, how? Well, will start. But standalone independent digital life gets overrun, it invites little bit loneliness, unsatisfaction feeling inside them. On mouth "No need cherishing me from poking style." But inside heart "Truly saying, without poking cherishment, hope, want, need!!" likely to. While my pressured mental sick, "from no-understandable guys cherishing speech made me too much enough, but vasa versa inside true voice, had waited for true audience coming out with eager hope." From this my experience, I guess it so."

"Yes, little bit understandable for me. But it's already final winner fixed rase, isn't it? Below, "Digital, analog, which is better? Your ask. Then analog is better, your answer already finalized show, isn't it? Because of from your analog advancing generation."

"Yes, not so far. But on another hand, I recently have focused constructure of human hand."

"What? As usual, you start no-understandable story, you Daddy!!"

"Ok, ok, you just hit it!! Your commodity commentary!! But look!! The constructure of our hand consists of 5 fingers and palm, you know?"

"I know the common sense."

"Each 5 fingers are independent and standalone, then not relational, but under it area palm stay there"

"Just the common!!"

"Then, while grabbing, catching things, if fingers only, uncontrolled random free, no way to

grab, catch and on opposite palm only, without fingers no way to grab, catch.”

“Boss, while tits, hip grabbing, hands important, is.”

“Nice catch and follow!! Just graduated from Nepal univ. philosophy subject!! You are!!”

“Ax, ugh, nope catch, even no touch philosophy subject diploma, isn` t it? You cook!!”

“?”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」 chopstick/pick-tick.



(chopstick).



(butcher`s chop knife)



(Abdullah-de-Butcher)

(Karate chop)

高校の頃、未だ今の様に手軽に海外と交流できるインターネットのない時代にペンパルで海外文通をしていました。

その折「お箸 (おはし)」の事を何というのかわからなくて辞書で引いたところ chopstick と出ておりましたので、文通の手紙上そのまま書きました。

しかし今、国内において外国人さんと接する機会が増えてきておりまして、その際このお箸を意味する英語 chopstick を使っても殆どの人の反応は what?でした。むしろ ohashi とか hashi とか言った方が余程通じたくらいです。

話は変わりますが、子供の頃よく見ていたプロレス中継で「空手チョップ」とかアメリカの黒人プロレスラーでアブドラ・ド・ブッチャー、肉屋のブッチャーとかいうレスラーとかが頻繁に出て来た記憶がありました。

そこで chopstick ってひょっとして「ぶった切り棒」っていう意味なの？

とちょっと驚いてしまいました。

我が国で「お箸」と言えば「箸でつまむ」「お箸をそろえる」「箸でとりわける」等、動作としてはとても細かくささやかな印象しかありません。

なのに、お箸の英語を直訳すると「ぶった切り棒」と動作がド派手。肉屋のブッチャーが肉切り包丁で骨付き牛肉をぶった切る様な強烈至極なイメージが湧いてきてしまいます。

ですので、これらを踏まえてもし自分がお箸の事を英訳するとすれば

Picking up stick(stick for picking up)

是だと長すぎるのであれば

Pick stick.

更に短くすれば

Pick-tick

とかにするんですでどねえ。

本編

2023/6/5

(すぐ効くよく利く。あなたも、私も、即日効果で、即採用)

「ホンマかいな!？」

5th June 23

(At once, just effect!! You and me also, at once effect, just hired!!)

“Is it true!? Little bit doubtful.”



(For Japanese readers)

(すぐ効くよく利く。あなたも、私も、即日効果で、即採用)

「ホンマかいな？」

「なんか洋の東西を問わず、世を挙げて「ご都合主義のオンパレード」だな。何よりも自分の都合優先。その為なら何でもするしどっちにでも即鞍替えする」

「ワ、強え～」

「もう一つ洋の東西を問わず、世を挙げてやっているのが「代替と代用」だ。直接が消えて代理を立てる。例えば家電品。其処から始まってサービス。昨今は本人を隠した形で、将に代理を立てるアバターに迄なって来た。本人は何も考えず共本人が書いたか話したかの様に見せかける chat GPT とかに迄もなって来た」

「そういう筋からつなげていく訳？」

「要するに元にあるのが、世の中の回転サイクルが極端に早まって来て、人の育成、発達、発展なんか待っていられなくなったものだから即戦力指向になっているんだろうなあ。時間軸のスパンが「0」な世界。貯めと奥行きのない世界。ゼロテイクバック。その為、代用品、代替品を用いて「即、有用戦力」としての「見せ掛け」をする。その「見せ掛け自己都

合」、言い方を変えれば「見せ掛けを見破られないで済ませたい自己都合」「見せ掛けが見せ掛け以上に効果的に運用できる様にしたい自己都合」に流れる。前者が「アバター、chat GPT」のルーツで、後者が「人気取り、ポピュリズム」のルーツだろう。これじゃ道具はどんどん進化発展しても、其れで代替ばかりしている人間そのものの地力、知力、自力、磁力はどんどん退化し弱まっていく事になる。しかもその逆説マジックは目先のお気楽満載である「お手軽簡単便利、負荷負担の軽減」の看板の元に隠されてしまっていて、誰も考えが及ばない。だって「今は前より楽だから」。

だから「楽だけでいいのかよ」って言っている訳よ。いつか「楽だけど楽過ぎて却って面白くない」っていう日が来るんじゃないかとも言っている訳なのよ。今迄の話を一通で話せば「オヤジ最近、商売上手く行かないもんだからナマステ大学の経営学科から哲学科とか社会学科に鞍替えしているみたいね、ご都合主義的に」

「Go to Go shaggy, what?」

「ご都合主義(Gotsugo-shugi)は、むさくるしいって事」

「shaggy って「むさくるしい」って言う意味なんだあ、メモ、メモ。でもオヤジ、何でそんな言葉、知ってんの？」

「未だ髪の毛のあった頃、Shaggy head is shaggy. Go to Barber for shaggy cutting!!って言われたことあったのよ、行きずりの外国人さんに。其れで調べて「ぼさぼさ頭」は「むさくるしい」、床屋に散髪に行け!!って事が分ったのがきっかけで、覚えたんだわ」

「じゃ、アレだね、他の使用例としては Your face looks like shaggy.オヤジの顔「暑苦しい」って感じ、だね」

「Your talk is shaggy!! お前の話、ウザイ」

「じゃ、英語で「ダサイ」は何て言うの？」

「知らん。ネパールで最大のお祭りは「ダッサイ(Da ssai?)」言うらしいが、其れ以外知らん」

(For English speaker readers)

(At once, just effect!! You and me also, at once effect, just hired!!)

Title: "Is it true!? Little bit doubtful."

"All over the world being covered by own condition first on parade. For it will have done anything or at once have changed to current other enemy side."

"Ax, strong man!!"

"One more all over the world covered is "alternative relieves" which put a distance to objects. Not directly have done own but have put an agency. As a sample, home automation goods. From beginning of it, to next human made services, and now a day reaching to or avatar which be put as just agent bater hides own or chat GPT which is dummy as a perfect relief of true

talent holder on writing.”

“From so far story you try to?”

“Shortly saying, basically cycle of rotation getting quite sharply rapid in this world, then can’t hold time for human developing, skill brushing up, human growing up, vasa versa getting required “at once can start” power. Now a day we live in time span 0 world, no hold saving mind stock and further depth, no takeback space. From it, by using alternative relieves, to make dummy figure as a “at once can start useful” power. This” convenient for own, condition first style which is hidden by behind dummy useful figure, in other word of explanation for it, that will naturally flow to direction of “hidden secret own dummy no touched” or “secret dummy busted up more” from “own condition first” mind. “Avatar”, “chat GPT” is the roots of 1st explanation of me and “populism”, “desire for candy pop” is the roots of 2nd, maybe. If it so, human inside original power gets down lower and lower bater tools power getting up higher and higher. And this ironical magic has been hidden by just standing under the sign board “convenient life”, then no one has noticed. Why? Because now a day more easy than former, just hit it!!

Then from it, I always say “Merely easy, that`s enough!? That`s final?” Some time you have the time to get saying “Easy but no excited!!”, don`t you have possibility? I say to make the story one through.”

“Daddy, you recently because of business operation not well running, you try to shift from namaste univ. Management subject to Philosophy subject or Society subject behavior you take now, it`s looked from ”convenience own first, condition of you (=in Japanese we say pronunciation “Gotsugo shugi)”, might be.”

“Go to go shaggy, what?”

“Gotsugo sugi(=in English ”convenience own first, condition”) is shaggy, meanings.”

“Daddy, you used “Shaggy” means piggy, donkey almost the same, maybe. Memo, memo.

φ@@. But Daddy, why you have known such a rare word?”

“While being hair no left, some foreigner as it happened passersby advised to me “Shaggy head is shaggy. Go to Barber for shaggy cutting!!” such a experience I had. After it I opened English/Japanese paper book dictionary but certainly not google internet site automatic translation. Haha!! Then memorized it.”

“Well now, as other used sample, your face looks like shaggy, is.”

“Your talk is shaggy, noisy!!”

“Then a Japanese word “Dasai” to which translated in English?”

Ref. “Dasai” means “piggy donkey” almost the same as shaggy.

“Don`t know. I never can explain such a tiny difference. But I know the biggest festival in Nepal called “Dassai”.”

●ミニ「オマケの英語/日本語教室」 My no lighting rights.



Today I have no idea. No idea come out. Then no write. It`s amateur`s superior rights or as an investor to stock market or as an author to write. We have no final posting day!!

(著者プロフィール) Writer`s profile.

うときゅう いっき(writer`s name utokyu ikki or Khazu san)

本名 宇都宮一貴 (うつのみや かずたか)

1953 年東京生まれ(was born in 1953 in Japan.)

早稲田大学第 1 文学部露文学科を 2 回留年の後、卒業。

国内電機メーカー家電製品商品企画部に 20 年間勤務。同子会社経理部等に 16 年間勤務。

40 歳から五 52 歳まで 12 年間うつ病を罹患。

左遷、リストラ、降格、離婚、家族崩壊等を経験。

定年後、株式会社 うと Q を設立 (After retirement from Toshiba, established, “utokyu corporation” in 2014)

現在主業はネパールカレー屋。(Now main business Nepali curry restaurant, “Namaste everybody” owner)

趣味は観察すること、考えること、書くこと、盗撮はしないスマホ・カメラの四つの k。

著者名は苗字、宇都宮一貴の音読みで、中学校時代の仇名。

宇宙の「う」

東京都の「と」

宮殿の「きゅう」

数字の「いち」を詰まり音便で「いっ」

貴族の「き」

で、うときゅういっき となります。

漢字表記にしますと、かなり御大層な人物に見え、実態に全くそぐっておりませんので、誤解を招かぬよう音読みひらがなで表記しております。

ホームページ：<http://utokyu.co.jp>

(出版情報)

著 者 うときゅういっき

発行人 宇都宮一貴

発行所：株式会社 うと Q ナマステ別館堂出版部

〒215-0018

神奈川県川崎市麻生区王禅寺東 5 丁目 3 4 番 7 号

電話 (phone)：044 - 989 - 1698

発 売 株式会社 うと Q ナマステ別館堂出版部

編 輯 しばらくの期間「ナマステ別館堂出版部」

カバーデザイン & DTP 製作 当面の間「ナマステ別館堂出版部」及び「ナレッジフォレスト 大竹鉄哉」

©Kazutaka Utsunomiya uploaded in Japan from 2020

発行日：2023 年 6 月 5 日 初版発行 (1st June 23 released.)

本書の一部または全部について、著作権上、著作権者の承認を得ずに、無断で複写、複製することは禁じられています。All cory rights reserved.

(その他著書)

●多数

●尚、掲載写真は全て google 画像サイトの著作権フリーのものをダウンロードして使用しております。当社には著作権、版權は全くない事を明記させて戴きます。